

Convention de la Fédération Provinciale du Travail à St-Jérôme demain

C'est demain, vendredi 5 juin, que s'ouvrira la 16e Convention annuelle de la Fédération Provinciale du Travail qui tient ses assises à Saint-Jérôme cette année. C'est réellement un grand hon-



M. Marcel CHARBONNEAU

neur pour la Reine du Nord qui recevra près d'un millier de visiteurs à cette occasion. En effet, plus de 500 délégués sont attendus de toutes les parties de la province, membres des Unions ouvrières Fédérales, Nationales ou Internationales, affiliées au Congrès des Métiers et du Travail du Canada et à la Fédération Américaine du Travail. Ce groupe comprend environ 150,000 membres dans notre province.

Un comité spécial de réception a été formé pour recevoir les délégués à St-Jérôme; les quelque 3,000 ouvriers jérômien affiliés à la Fédération seront représentés par une assez forte délégation (Suite à la page 6)



CA COMMENCE MAL A OUTREMONT !

Maurice Duplessis a beau être ignorant, il savait au moins depuis un an comme tout le monde que le couronnement de la Reine aurait lieu le 2 juin.

Il le savait quand il a fixé la date des élections pour le comté de jour-là même, le 2 juin, que l'unique énumérateur de l'Union Nationale doit commencer, dans chaque poll, son travail pour l'inscription des électeurs sur les listes.

Il est certain qu'un grand nombre d'électeurs seront absents ce jour-là puisqu'ils auront profité du grand congé dont ils bénéficient à l'occasion des fêtes royales.

Il est évident que Maurice Duplessis a pu prévoir cette difficulté et qu'il entend en profiter pour avoir le moins d'électeurs possible sur les listes électorales.

Voilà une première preuve convaincante d'incapacité et du machiavélisme de la loi électorale de Maurice Duplessis ?

UNE LUTTE RACIALE

Puisque notre pays, répondant aux lois de l'humanité et même aux directives du Pape, admet en notre pays, à titre de canadiens, les personnes qui ont été gravement persécutées en Europe, il est juste ensuite de les considérer comme de véritables Canadiens, et de ne pas créer pour eux un état d'infériorité. Maurice Duplessis, en obligeant les néo-canadiens, lors des élections de produire leur certificat de citoyenneté ou leur acte de naissance, les soumet à un traitement qui est de nature à soulever un problème racial dans notre Province.

L'AUTONOMIE DES HOPITAUX

Il apparaît que l'Hôtel-Dieu de Montréal, hôpital universitaire qui est le plus ancien de la métropole, a été dans l'impossibilité d'obtenir du gouvernement Duplessis le moindre octroi pour ses agrandissements et améliorations. (Suite à la page 6)

La Soirée du Maire à été la Fête de la Famille Jérômienne

Son Exc. Mgr. Frenette exprime sa confiance à l'A.P.I.

Lors de la fondation de la Régionale des Laurentides, M. Marc Rolland, de la Cie de papier Rolland, Ltée élu président

La huitième Régionale de l'Association professionnelle des Industries a été fondée officiellement ces jours derniers à l'issue d'un dîner-causerie tenu sous la présidence d'honneur de Son Excellence Monseigneur Emilien Frenette, évêque de St-Jérôme. L'A.P.I. compte présentement huit Régionales dans la province, qui groupent 450 membres.

La nouvelle Régionale des Laurentides est la deuxième fondée cette année qui marque le dixième anniversaire de l'A.P.I. Une neuvième Régionale sera établie très bientôt, probablement dans la Beauce.



M. Marc ROLLAND

M. Marc Rolland, vice-président de la Cie de Papier Rolland, Ltée, a été élu président de la Régionale. M. Rolland agissait d'ailleurs comme président actif du dîner-causerie. M. Paul Lesage, président de Les Pianos Lesage, Ltée, Ste-Thérèse, a été élu vice-président. Les directeurs sont : pour St-Jérôme, M. René Maurice, de l'Imprimerie St-Jérôme, Inc.; pour Ste-Thérèse, M. Lucien Dion, de Dion Frères, Inc.; pour Lachute, M. Roger-E. Regimbal, de la compagnie Ayers Limited; pour Terrebonne, M. J.-H. Dancoise, de Terrebonne Foundry, Inc.; pour le Nord des Laurentides, M. C.-E. Charbonneau, garagiste, de Ste-Adèle-en-Bas.

M. Roger-E. a été désigné comme deuxième représentant de la Régionale au Conseil d'Administration de l'A.P.I. M. Regimbal, qui avait été pendant plusieurs années attaché au Service de Relations Industrielles de l'A.P.I., prend maintenant place parmi les (Suite à la page 5)

Au Rotary lundi



M. LIONEL BERTRAND, député fédéral du comté de Terrebonne, sera le conférencier invité au dîner hebdomadaire du Club Rotary de St-Jérôme lundi soir prochain. A la demande des membres, M. Bertrand parlera de son stage au Nations-Unies comme délégué canadien.

Pour la fête des Canadiens-français

Des représentants de la Société St-Jean-Baptiste qui est à organiser les démonstrations qui auront lieu à l'occasion de la fête de la St-Jean-Baptiste, sont venus rencontrer le conseil pour mettre la dernière touche au programme.

En résumé ce programme comprendra l'ouverture des fêtes le mardi soir, 23 juin, par le "feu de la St-Jean" et discours d'ouverture par le Maire et proclamation. Concert par la Fanfare de St-Jérôme.

Le 24 juin est déclaré fête civique par la Cité et tous les citoyens sont invités à participer aux fêtes, à décorer et pavoiser. Le matin, il y aura messe pontificale par Mgr E. Frenette. Dans l'après-midi, parade de chars allégoriques dans les rues de la ville. A cette occasion les fanfares de Ste-Thérèse et de Lachute viendront rehausser la parade de leur concours, avec notre fanfare (Suite à la page 6)

A SAINT-AGATHE

Cinquantenaire de l'arrivée des Frères du Sacré-Coeur

Considérations sur la vie canadienne

Est-ce bien vrai qu'Ottawa prend tout ?

(par Eugène L'HEUREUX)

Depuis deux ans, les ennemis du gouvernement fédéral en cette province ont fait grand état de la répartition des taxes entre le Fédéral, le Provincial et les Municipalités. Au moyen d'un exposé très incomplet de la question, ils ont semé puis cultivé dans l'esprit de la population l'idée que le Gouvernement fédéral accapare 77% du revenu public, n'en laissant que 13% aux Provinces et 10% aux Municipalités.

On ne saurait imaginer un moyen plus habile de faire haïr par les Québécois l'autorité gouvernementale de leur pays, en somme, pour l'heure, le gouvernement St-Laurent.

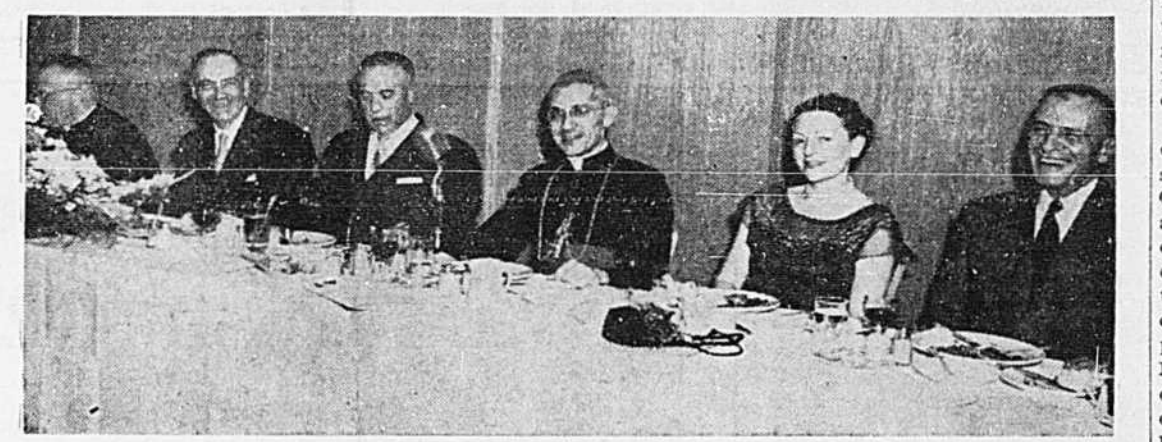
Heureusement, l'administration fédérale actuelle possédait des réserves de popularité suffisantes pour faire face à une telle offensive, dont l'effet, autrement, eût été non seulement de diminuer le prestige du gouvernement St-Laurent, mais aussi — ce qui est plus grave — de représenter le pacte de 1867 comme un piège d'infamie tendu aux Provinces et de saboter la Confédération sans offrir aucune meilleure forme constitutionnelle à la place.

Par bonheur, le robuste bon sens du peuple québécois ne s'est guère laissé impressionner par cet assaut démagogique. En effet, au moment où j'écris ces lignes, le séparatisme est sérieusement à la baisse et le gouvernement St-Laurent, d'ores et déjà, s'achemine vers une victoire certaine.

Canadiens français et Anglo-Canadiens veulent, c'est déjà évident, la réélection de cette équipe fédérale caractérisée par la franchise de son chef, assisté d'une députation qui vaut les autres et soumettant à l'approbation de l'Électorat les œuvres de politique intérieure et extérieure les plus essentielles, accomplies au milieu des circonstances les plus difficiles.

Si cela n'est pas nécessaire à la réélection du gouvernement St-Laurent, il faut quand même faire une mise au point péremptoire au sujet de cette répartition des taxes, car la vérité a toujours et partout ses droits... même en politique.

LA SOIREE DU MAIRE A PRIS L'ALLURE D'UNE FETE DE FAMILLE



La mine réjouie de quelques-unes des principales personnalités qui avaient pris place à la table d'honneur à la soirée du maire, atteste particulièrement bien du caractère intime et gai de cette fête qui a pris rapidement la tournure d'une fête de la grande famille jérômienne. On reconnaît, de gauche à droite : Mgr Ph. Labelle, P.D., vicaire général du diocèse et curé de la cathédrale; Son Honneur le maire de St-Jérôme, M. Camille L. de Martigny, c.r., le héros de la fête, M. J.-Georges Dunnigan, président de la Chambre de Commerce de St-Jérôme et le grand responsable du succès qu'a remporté cette soirée; S. E. Mgr Emilien Frenette, évêque de St-Jérôme; Madame Camille de Martigny, qui seconde admirablement bien son époux dans l'exercice de ses fonctions publiques; et le notaire J.-L. Blanchard, député provincial de Terrebonne. On remarquait également à la table d'honneur, le frère et la sœur du maire, M. Jacques de Martigny et Madame Jean Simard, le député fédéral de notre comté, M. Lionel Bertrand, et les présidents des principales organisations ou clubs sociaux de notre ville. (Photo "L'AVENIR DU NORD", par Gérard Vermette).

Le diocèse de St-Jérôme gagne un trophée

Résultats du Concours National de la Croisade Eucharistique

Remise des trophées par S.E. le Cardinal Léger au ralliement du 13 juin à l'Oratoire Saint-Joseph.



Voici les vingt diocèses qui ont participé au concours cette année: Alexandria, Chicoutimi, États-Unis, Gaspé, Gravelbourg, Grouard, Joliette, Moncton, Mont-Laurier, Montréal, Nicolet, Ottawa, Québec, St-Boniface, St-Hyacinthe, St-Jean, St-Jérôme, Sherbrooke, Trois-Rivières, Valleyfield.

Comme chacun le sait, le sujet était le suivant: confection d'un album et rédaction d'une interview sur la vocation. Trois groupes de juges différents sont venus, à une semaine d'intervalle, apporter leur jugement.

Voici les résultats des jurés: I. Section CADETS - CADETTE "Trophée national Sacré-Coeur": mérité par le diocèse de St-Jérôme, représenté par les Cadets du Sacré-Coeur de l'école Don Bosco.

Mention spéciale: diocèse de Montréal, représenté par les cadettes du Pensionnat Sainte-Angele.

II. Section CROISES "Trophée national Pie X": mérité par le diocèse de Nicolet, représenté par les croisés du pensionnat St-Célestin.

1ère mention spéciale: diocèse (Suite à la page 6)

"Ce soir, la Chambre de Commerce de St-Jérôme est fière et heureuse d'écrire une nouvelle page de son histoire en inaugurant la première "Soirée du Maire", témoignage d'appréciation et d'estime à l'adresse du premier magistrat de la Cité. Cette soirée du Maire est, à mon opinion, une fête de la grande famille jérômienne, qui sera pour nous, un autre moyen de s'unir davantage et d'apprendre à se mieux connaître".

C'est par ces mots que le président de la Chambre et le responsable de la "Soirée du Maire", M. Georges Dunnigan, s'adressant aux invités d'honneurs et aux 400 convives qui avaient pris place dans la vaste salle à dîner de l'Hôtel Lapointe, jeudi dernier, à l'occasion d'une fête en l'honneur du premier magistrat de St-Jérôme, M. Camille L. de Martigny. Ce dernier s'était rendu à l'hôtel précédé du corps de clairon du Collège Commercial, et accompagné de plusieurs automobiles dans lesquelles avaient pris place des officiels de la Chambre de Commerce. Un coquetel a été ensuite donné pour les invités d'honneur. C'est avec un étonnement qu'ils ne purent cacher que M. et Mme de Martigny firent leur entrée dans la salle à dîner remplies à craquer de Jérémiens de toutes les classes de la société venus pour rendre un hommage à leur premier magistrat.

A la table d'honneur, on remarquait, outre le maire et la mairesse: S. Exc. Mgr E. Frenette, évêque de St-Jérôme, Mgr Ph. Labelle, P.D., vicaire général et curé de la cathédrale, M. et Mme G. Dunnigan, MM. L. Bertrand et J. L. Blanchard, députés fédéral et provincial de Terrebonne, accompagnés de leur épouse, M. Jacques de Martigny et Mme Jean Simard, frère et sœur du maire; M. A. Ménard, secrétaire de la Chambre et Mme Ménard, MM. Lucien Bergeron, directeur des Relations Extérieures à la Chambre provinciale, Jean-Paul Léonard, président du Rotary, Maurice Girard, président du Richelieu, Paul Beauséjour, président de la Chambre de Commerce des Jeunes, Sinion La-

"Vous remarquez j'en suis sûr, d'ajouter le président de la Chambre, l'absence d'une personne qui devrait occuper une belle place à la table d'honneur; et je veux mentionner Madame Camille de Martigny, mère de notre premier magistrat qui, elle-même un jour, fut la mairesse de St-Jérôme. Mais son âge avancé la prive du plaisir d'être parmi nous. Cependant, je dois affirmer qu'elle est, ce soir, bien avec nous de coeur (Suite à la page 6)

En congrès aux Etats-Unis

L. Huneault, représentant de la Great-West Life Insurance Company à St-Jérôme, partira sous peu pour le Congrès des Agents de la Great-West Life qui sera tenu au Mount Washington Hotel, Bretton Woods, N.H.



Ce Congrès durera trois jours, les 8, 9 et 10 juin, et ceux qui y participeront viendront de tout l'Est du Canada et de l'Est des États-Unis. On prévoit que plus de quatre cents congressistes entendront les discours prononcés par MM. H. W. Manning, de Winnipeg, Vice-Président et Administrateur délégué à la Direction; Earl M. Schwemm, C.L.U., Gérant de la Great-West Life à Chicago, et Don Henshaw, de Toronto. Membre du Comité supérieur de Direction de la MacLaren Advertising Company Limited, Les délégués du Congrès prendront part à des discussions en petits comités de questions pratiques relatives au travail de l'agent d'assurance-vie dans le régime économique actuel.

LA LUTTE DANS OUTREMONT

"L'Union nationale se venge de l'Opposition qu'elle rencontre à Montréal en lui refusant systématiquement tous les travaux d'amélioration et de première nécessité dont elle a besoin si nous voulons qu'elle demeure la première et la plus importante des villes canadiennes. Nous payons les deux tiers des impôts et des taxes prélevés, dans le Québec, par le gouvernement provincial. Mais que recevons-nous en échange, comment sommes-nous traités par l'Union nationale et que pouvons-nous espérer d'un gouvernement qui a littéralement placé Montréal en quarantaine ?" Voilà ce que déclarait dernièrement à la radio, Me Jacques Vadboncoeur, c.r.

En écrasant le candidat de l'Union nationale, le comté d'Outremont protestera officiellement, d'une manière positive, contre le traitement infligé à Montréal par le gouvernement provincial. En éliminant le chef du Parti libéral, Outremont fera échec à la dictature du Parti unique et permettra à l'Opposition de continuer sa lutte contre le Bill 34 et le vol des élections.

OPERATIONS TELECOMMANDEES

Le chemin de fer de trois cents soixante milles qui reliera l'an prochain les immenses gisements miniers de l'Ungava au Village de Sept-Îles, Qué., sur la Côte Nord, présentera cette caractéristique extraordinaire que tous ses aiguillages, de même que le vidage du minéral, seront surtout commandés à distance, grâce à un réseau de télécommunications dont l'aménagement a été confié à la division de l'électronique de la Canadian Westinghouse Company Limited. Ce vaste système de circuits porteurs de grande puissance, de centraux téléphoniques, de (Suite à la page 6)



L'AVENIR DU NORD

JOURNAL HEBDOMADAIRE

PUBLIÉ À SAINT-JÉRÔME, Cté Terrebonne

Fondé en 1897

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.
L'AVENIR DU NORD est publié par "L'Avenir du Nord Ltée" et imprimé aux ateliers de l'imprimerie St-Jérôme Inc., 303, ave Parent, Saint-Jérôme, Qué.

Président : Me J.-Marc Vermette, n.p., directeur politique.
Vice-président : Arthur Gohier, Saint-Jérôme.
Trésorier : Roland Bock, industriel, Montréal.
Secrétaire : Me Gérard Vermette, notaire, St-Janvier.

Directeur : Marc Fortin, St-Jérôme.
Publiciste : Reynald Cyr, St-Jérôme.
Comptable : Gérard Cyr.
Chroniqueurs sportifs : J.-Marc Lebeau, Gaston Laporte.

"D'Estoc et de Taille"

IL A MENTI

comme d'habitude.

Montréal-Matin du 23 mai 1953, en page 5, rapporte une déclaration de Monsieur Maurice Duplessis, la veille, à l'occasion d'un octroi provincial à l'hôpital de Saint-Laurent.

Je cite ce bleu journal au texte,

pour mieux démasquer l'effronterie.

"La vérité (a dit Monsieur Duplessis), c'est que jamais, dans la province de Québec, il ne s'est accompli auparavant autant de travail, jamais il ne s'est dépensé autant d'argent pour construire des

hôpitaux et sauvegarder la santé publique. Et encore une fois, les contributions fédérales dans ce domaine ne représentent qu'une petite fraction de ce que ces améliorations ont coûté. Je ne critique pas, je constate et je rétablis les faits" (Les soulignés sont de moi.)

Donc, selon ce monsieur, les libéraux du gouvernement central ne fournissent qu'une infime partie de nos dépenses provinciales, relativement à la santé publique.

Voyons, à notre tour, la vérité. Pas la duplessiste. La vraie, l'in-

contestable. Pas la vérité... électorale, mais la vérité pour vrai.
Ne parlons pas des octrois versés directement par Ottawa à nos hôpitaux, à nos associations qui s'occupent de la santé publique, malgré que pour la seule année financière 1951-1952, ils se soient chiffrés à \$2,223,000.
Parlons seulement des contributions fédérales aux dépenses du gouvernement provincial, plus particulièrement au Ministère de la Santé. Notons que ces contributions sont payées au gouvernement provincial lui-même qui en fait des choux et des raves, sous sa signature et avec toutes les apparences d'une gratuité bien à lui.
Les chiffres que je cite, je les puise uniquement dans les Comptes Publics de la Province de Québec, pour 1950-1951 et 1951-1952, tels que publiés par les ministres et les officiers de Monsieur Duplessis lui-même.
C'est donc sa vérité.
En 1950-1951, ces contributions se sont partagées comme suit :
Aménagement des services d'hygiène et de santé publique : \$ 223,199.13
Contributions au rassemblement des statistiques vitales, aux asiles d'aliénés et aux maladies vénériennes 143,120.51
Loi favorisant une collaboration intergouvernementale et municipale en matière de santé publique : 3,704,664.69
Pour un total de : \$4,070,984.33
Pour 1951-1952 :
Aménagement des services d'hygiène et de santé publique : \$2,306,920.31
Contributions au rassemblement des statistiques vitales, aux asiles d'aliénés, aux maladies vénériennes : 147,111.06
Loi favorisant une collaboration intergouvernementale et municipale en matière de santé publique : 4,802,680.52
Pour un total de : \$7,256,711.89
Soit environ 10% de tout le budget de santé provincial pour 1950-1951 et 15% pour 1951-1952.
Et le premier ministre ajoute (dit Montréal-Matin), que le gouvernement de Québec a pu accomplir 20 fois plus qu'Ottawa au moins... (Le souligné est de moi.)
Pour 1950-1951, c'est mentir 2 fois !!
Pour 1951-1952, c'est mentir 2 fois 1/2 !!
Au seul chapitre de cette collaboration intergouvernementale et municipale, Monsieur Duplessis n'a lui-même fourni que \$60,238.63 en 1950-1951, soit 1.6% et 48,483.10 en 1951-1952, soit 1%.
Pour ce seul item, il a menti 2000 fois !!!
Pour les maladies vénériennes, il a reçu d'Ottawa la moitié de toute sa dépense, chaque année.
Il a donc, ici encore, menti 40 fois !!!
D'après ses propres compilations et sa propre estimation de l'importance de la contribution fédérale libérale.
Ce que nous venons d'exposer, et qui ne risque pas de réplique puisque ce sont les données officielles

des duplessistes eux-mêmes, nous amène à deux conclusions.
La première.
Monsieur Duplessis sait que la publicité trompe tout le monde, les honnêtes gens comme les autres. Aussi, multiplie-t-il les signes de piastres ronflants, les photographies pornographiques, les touches où il apparaît donnant des chèques. Et parfois, à sa place, c'est l'honorable Panama Côté. Même si assez souvent, c'est avec l'argent des autres, il sait qu'à la longue, la population le confondra lui-même avec son geste et en oubliera le mensonge.
Radio-programmes, journaux, répètent sans arrêt les dons duplessistes, comme une annonce de savon, de viande ou de soupe en boîte.
C'est sa façon, à lui, d'utiliser électoralement une vérité duplessiste jusqu'à la flagornerie.
La deuxième :
C'est que les libéraux, les organisateurs libéraux, les trésoriers faisaient obstinément tous et chacun des octrois ou toutes et chacune des contributions ou générosités fédérales. Ce qui pourrait cependant leur servir électoralement.
Ils n'ont pas confiance en la publicité.
Ni bien ni mal faite. Ni vraie ni fausse.
Ou bien encore, ils s'évaluent au-dessus de toute nécessité de publicité.
Je ne sais pas s'ils ont raison.
Alban FLAMAND
Montréal, ce 25 mai 1953.

LE MONDE JUDICIAIRE

La Cour Supérieure du district de Terrebonne vient de décider : Qui a intenté sans succès des procédures judiciaires ne peut être condamné à des dommages à moins que l'on ne prouve malice, mauvaise foi et absence de cause probable. Tel est le principe juridique établi par une jurisprudence constante de nos tribunaux et de nouveau sanctionné le 27 avril 1953 par l'Hon. Juge Hector Perrier, siégeant en Cour Supérieure pour le district de Terrebonne au terme de mai 1953 dans la cause de Pélouquin vs Bélisle.

Le 11 juin 1948 Albert Pélouquin de Ste-Thérèse achète par acte signée devant notaire, un fonds de commerce d'épicerie - restaurant pour la somme de \$8,700.00 dont \$4,000.00 payer comptant et la balance \$4,700.00 payable par versements de \$75.00 par mois jusqu'à parfait paiement.

Par le même acte, Albert Pélouquin assume un loyer de \$50.00 par mois pour une durée de quatre ans et six mois finissant le 1er mai 1953.

A défaut de remplir et exécuter tous les engagements pris en vertu du dit acte après l'expiration d'un délai de 60 jours, la clause résolutoire devient effective et le vendeur de plein droit et sans mise en demeure reste seul propriétaire avec privilège de garder les montants payés par l'acquéreur à titre d'indemnité. L'acheteur Albert Pélouquin fait de-

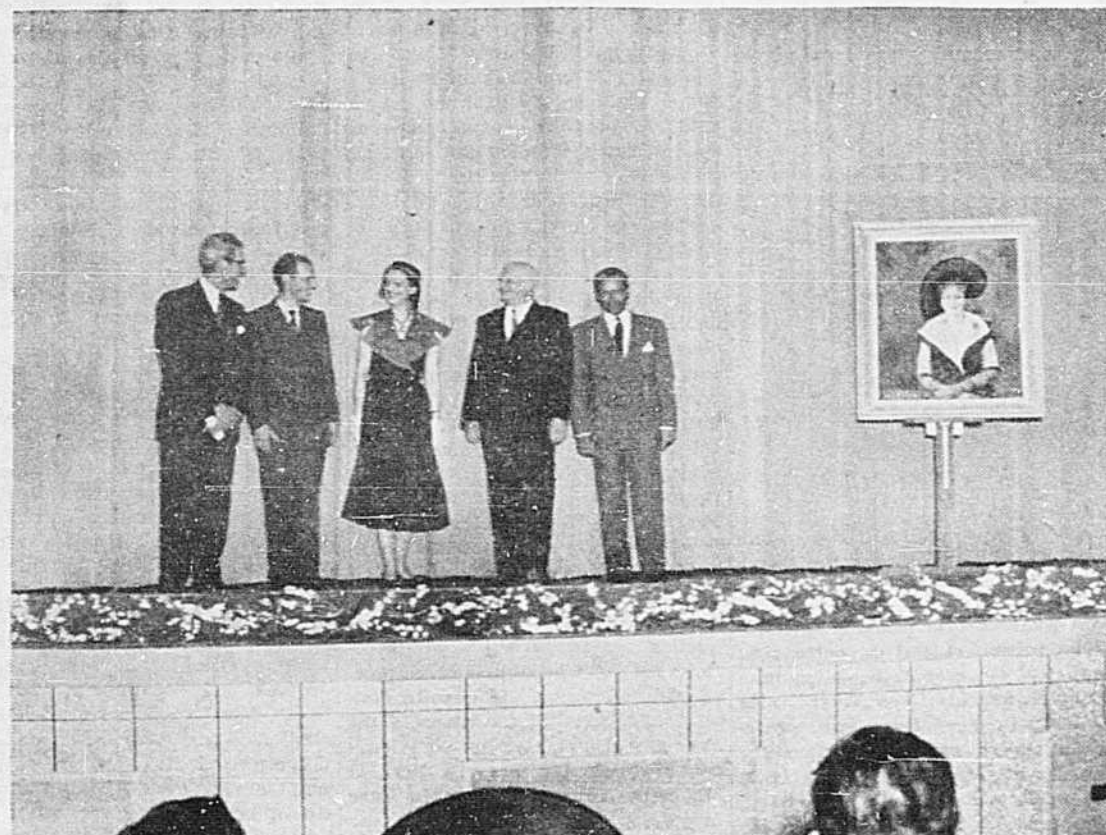
faut de payer ses versements au son prix de vente et ses loyers de décembre 1949 et janvier 1950.
Le 13 janvier 1950, la cessionnaire Lowe Hermance Bélisle négociant de Ste-Thérèse se basant sur la clause résolutoire de son acte de vente prend par l'entremise de ses avocats une saisie révocabile pour se faire déclarer propriétaire de tout ce qui vendait le défaut de l'acheteur Albert Pélouquin de lui payer \$50.00, le versement échu le 11 novembre 1950 et les loyers de décembre 1949 et janvier 1950.

De plus la vendeuse Lowe Bélisle prend une action de saisie gagée en expulsion contre son acheteur Pélouquin pour loyers échus ; et à la suite de ces deux saisies, des demandes incidentes sont faites pour les versements et loyers échus.

A la suite de ces multiples procédures, Pélouquin par son procureur offre de payer les versements échus et les loyers dus.

Le procureur de Lowe Bélisle refuse et Pélouquin se voit dans l'obligation de contester ces actions et dépose avec sa défense les montants dus et déjà offerts.

L'huissier instrumentant lors des deux saisies n'ayant pas eu de gardien suggéré par le demandeur Pélouquin, l'officier en choisit et mit le tout sous clés empêchant Pélouquin d'avoir accès dans son magasin et logement. Pélouquin (Suite à la page 9)



Sur la scène de l'Auditorium de l'Hôtel Dieu, au soir de la clôture de la campagne annuelle des Amis de l'Art, le 26 mai, après le dévoilement du tableau représentant Mme Hector Perrier, présidente-fondatrice de la Société. Ce portrait, don de l'artiste Wolodymyr Mochinsky sera exposé en permanence au Secrétariat des Amis de l'Art, à Montréal. De gauche à droite : M. Trefflé Boulanger, directeur-général des Etudes à la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal et vice-président des Amis de l'Art, Georges Moschinsky, fils du peintre, Mme Paul Ledue, présidente du Comité de propagande pour la radio, pendant la campagne, qui agissait comme maîtresse de cérémonies, M. Moschinsky, l'auteur du portrait et M. René Mongeau, vice-président général de la campagne. La campagne a rapporté à date \$15,200. Mais les auxiliaires continuent de recueillir les souscriptions qui peuvent être adressées au No. 3817 Ave. Calixa Lavallée, Montréal.

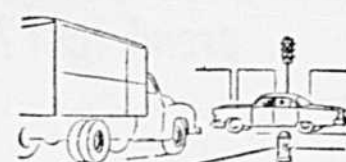


"Conduire un camion devient un plaisir!"

FORD EST LE CHOIX DES EXPERTS CAMIONNEURS!



Cabines d'un confort sans précédent — Les plus confortables, les plus confortables jamais créées pour camions. Visibilité accrue de 19%... Siège réglable, large de 5 pieds, pourvu d'amortisseurs... Groupement plus sûr des instruments... Isolation et ventilation plus efficaces.



Freins auto-serveurs perfectionnés procurant des arrêts rapides et sûrs — Des freins auto-serveurs à ancrage unique, ancrage double fixé ou du type à cylindres jumelés (selon le modèle choisi) assurent des arrêts plus sûrs et plus doux tout en exigeant moins de pression sur la pédale.



"Ease de confort" et roulement plus doux — La cabine est située plus près des ressorts avant plus longs et plus souples; tous les à-coups sont amortis et la conduite est moins fatigante.



Super-motors — Les fameux moteurs V-8 fournissent une ample réserve de puissance pour le transport de lourdes charges. Il y a moins de changements de vitesses!



Rapport de braquage plus court — L'emplacement a été réduit et la voie avant a été élargie afin de permettre des virages plus courts. Cela facilite la conduite et le transport, et fait gagner du temps dans la circulation dense comme sur la grande route.



Choix sans précédent de transmissions — La boîte de vitesses synchronisée et silencieuse, dont sont munis tous les modèles, exige moins d'effort de la part du chauffeur et élimine le double débrayage. Commande automatique* et surmultiplication* facultatives pour la série F-100. Levier des vitesses sur la colonne de direction (standard) sur camions des séries F-100, F-250 et F-350. (*Moyennant supplément.)



Entièrement NOUVEAUX!

CAMIONS FORD

Transportez des charges plus lourdes... plus économiquement!

VOYEZ UN VENDEUR DE CAMIONS FORD



SIMARD AUTOMOBILE INC.

MONTEE MONTIGNY

Tél. 3583

ST-JEROME

LES MEILLEURS CAMIONS D'OCCASION PORTENT L'EMBLEME FORD — VOYEZ UN VENDEUR DE CAMIONS FORD

Bienvenue à nos visiteurs...

A l'occasion de la 16e Convention de la
Fédération Provinciale du Travail,
nous souhaitons aux officiers et membres
de ce groupement
un agréable séjour à Saint-Jérôme.

PLEIN SUCCES DANS VOS DELIBERATIONS!

HOTEL
Lapointe

LES BANQUES DESSERVANT
VOTRE VOISINAGE

La Soirée du ...

(Suite de la première page)

et d'esprit. Cette après-midi, avec mon épouse, je lui ai rendu visite pour lui offrir l'expression de vos sentiments les plus distingués et lui souhaiter encore de longues années de bonheur. C'est en pleurant de joie qu'elle vous dit du plus profond de son cœur de maman, un sincère merci pour le témoignage d'estime que vous rendez à son fils.

Me A. Ménard

On avait demandé au notaire Albert Ménard, secrétaire de la

Chambre de Commerce de bien vouloir se faire l'interprète de la population jérémienne. Il l'a fait en termes choisis. Voici quelques extraits de son allocution.

"Monsieur le Maire, vous êtes ce soir l'objet de cette belle manifestation. A votre joie toute grande et toute simple, permettez-moi d'associer celle qui sait si bien vous seconder dans vos labeurs quotidiens. Madame la Maîtresse, veuillez également accepter au nom de toute la population nos respectueux hommages et l'assurance de nos sentiments très distingués".

Au même moment, la petite Marnon Beauséjour, fille de M. et Mme Paul Beauséjour, présente une magnifique gerbe de fleurs à Madame de Martigny.

"Cette initiative de la manifestation de ce soir, appelée 'soirée du Maire' est l'œuvre toute nouvelle de votre Chambre de Commerce Senior, poursuivi le notaire Ménard. Elle fait suite à la suggestion faite par son dévoué président, M. Dunningan. Les administrateurs de votre Chambre ont voulu souligner et mettre en valeur le respect de l'autorité civile dans la société. La société civile est absolument nécessaire au bien-être spirituel et matériel de l'homme dans la vie. Dans une société comme celle où nous vivons, il est évidemment impossible d'y vivre sans une autorité suprême reconnue et cette autorité chez nous c'est celle qui a charge de la sauvegarde du bien commun. On l'appelle dans une ville comme la nôtre un CONSEIL MUNICIPAL. C'est lui qui doit protéger les droits des citoyens, c'est également lui qui doit encourager et stimuler l'activité privée, qui doit la compléter quand elle est insuffisante et même la remplacer quand elle est impuissante.

Veuillez donc croire, M. le maire, que nous croyons à toute cette autorité que vous représentez si dignement et nous vous assurons que la population de St-Jérôme qui a toujours été respectueuse des lois, sait fort bien apprécier le rôle de chef que vous jouez au milieu d'elle.

Cette population laborieuse vous assure de son respect et de son entière soumission et elle vous prie d'accepter les hommages très respectueux de toute les classes dont elle est composée, de l'ouvrier consciencieux jusqu'à l'industriel renommé, en incluant les associations nombreuses qui ne cessent de travailler pour le plus grand bien de tous."

S. Exc. Mgr Frenette

L'évêque de St-Jérôme félicite, tout d'abord, de tout cœur la Chambre de Commerce de St-Jérôme d'avoir organisé cette soirée de l'hommage à l'autorité civile et à celui qui détient cette fonction, Me Camille de Martigny, dit ensuite Son Excellence. M. le président, vous pouvez être fier et je vous remercie au nom de tous. Ceux qui détiennent cette importante fonction publique méritent nos hommages et tous les honneurs. Nous avons besoin de chef dans tous les domaines, et ils ont un rôle important. Il faut donc qu'on leur dise notre admiration devant cette lourde tâche avec tout ce qu'elle comporte de dévouement. Il faut leur dire notre docilité, notre soumission la plus complète. Il faut que nous les aidions et c'est dans une soirée comme celle-ci que nous leur dirons notre reconnaissance.

"Je suis très heureux pour ma part, de dire Mgr Frenette, de venir apporter à M. le maire mes hommages personnels et ceux de l'Eglise que je représente. L'autorité civile comme l'autorité religieuse tiennent leur autorité de la même source, de Dieu. L'Eglise, M. le maire, est heureuse d'apporter à l'autorité de cette ville sa collaboration la plus complète. Cette collaboration, je l'ai reçue moi-même depuis que je suis à St-Jérôme, et je suis assuré qu'elle me sera conservée pour l'avenir. Nous poursuivons une même fin : l'Etat doit créer ce perfectionnement humain, intellectuel et moral, et assurer ainsi la possibilité d'atteindre leurs fins éternelles. L'Eglise doit imposer les principes de la morale et de la loi naturelle. C'est cela que l'Eglise veut vous apporter, et je suis heureux personnellement de venir vous les apporter, M. le maire. L'Eglise veut travailler à ce bien commun pour que tous nous atteignons nos fins éternelles."

Me C. L. de Martigny

Quand le maire de St-Jérôme se lève pour parler, il est accueilli par une acclamation; on chante "Il a gagné ses épaulettes" et "For is a jolly good Fellow".

"Je désire remercier le président de la Chambre de Commerce de St-Jérôme, dit Me de Martigny, pour avoir eu l'heureuse idée

de faire une fête au premier magistrat de St-Jérôme. Je tiens à souligner sa délicatesse pour être allé voir ma vieille mère qui est âgée (il ne vous l'a pas dit) de 90 ans, et lui présenter une magnifique gerbe de roses. Il lui a dit toutes sortes de bonnes choses de son fils. Je suis sûr que cela lui a fait plus plaisir que les fleurs qu'il lui a apportées. Je veux souligner la présence de l'évêque de St-Jérôme, S. Exc. Mgr Emilien Frenette, qui a une tâche bien lourde sur les épaules dans l'organisation de notre nouveau diocèse. Vous avez, Excellence, l'affection de tous les diocésains. Vous êtes le grand pasteur et dans le Conseil municipal de St-Jérôme, vous avez sept fils soumis à l'Eglise et respectueux à ses enseignements.

Je veux aussi souligner la présence du curé de ma paroisse, Mgr Philippe Labelle, qui a la tâche bien lourde de remplacer un homme que nous aimions. (Mgr Dubois) Nous avons pour lui la même affection que nous avions pour son prédécesseur.

Je salue la présence de M. Lionel Bertrand, un ami d'enfance, et de M. J. L. Blanchard, un autre ami à moi. Je salue les présidents des associations. Je remarque aussi avec plaisir à la table d'honneur la présence de mon frère et de ma sœur. Je veux souligner la présence de nos bons amis de St-Antoine, maire, conseillers et commissaires, qui ont voulu s'unir à la famille jérémienne ce soir.

La tâche de maire est bien lourde, poursuit Me de Martigny, parce que pour la remplir comme elle doit l'être, les sacrifices ne doivent pas être ménagés. Un maire d'une Cité se doit d'assister à toutes les manifestations et c'est pour cela que je me fais un devoir d'accepter toutes les invitations. Je veux rendre hommage à mon Conseil et je remercie les échevins pour leur collaboration. Je veux aussi rendre un hommage aux officiers de la Cité de St-Jérôme qui allègent, par leur travail ardu, celui des échevins et du maire.

Le gouvernement qui vous touche le plus près, c'est le Conseil municipal d'une Cité; c'est une corporation, c'est-à-dire une compagnie dont vous êtes les actionnaires. Votre Conseil municipal ne peut tout faire en quelques mois. Cependant il se dévouera certainement plus dans l'avenir, après cette soirée d'où nous sortirons plus forts, parce que nous nous sentons appuyés par toutes les associations et corps publics de notre ville.

Potjns ...

(Suite de la première page)

La seule raison est que les autorités de l'hôpital n'ont pas voulu plier l'échine devant Maurice Duplessis et lui permettre de violer leur autonomie.

LES MYSTERES DE BORDEAUX

Hest de principe que les députés qui sont d'abord élus pour représenter le peuple, ont non seulement le droit mais aussi le devoir d'obtenir tous les renseignements appropriés sur les questions d'intérêt public.

Or deux députés libéraux, M. Alcide Montpetit, du comté de Maisonneuve, et M. Yvon Dupuis, du comté de St-Marie, alarmés par diverses rumeurs qui circulent au sujet de la prison de Bordeaux, se sont rendus sur place pour en étudier le bien ou le mal fondé.

Le gouverneur de la prison, Zénon Lesage, leur a refusé l'entrée, prétendant se conformer ainsi aux ordres qu'il avait reçus de ses supérieurs.

Quels sont donc ses supérieurs? Est-ce Maurice Duplessis, le Procureur Général ou Antoine Rivard, le Solliciteur Général? Tout de même, MM. Montpetit et Dupuis ont appris que les dommages causés au cours des deux émeutes de l'été dernier ont coûté plus de deux millions à la Province, que les immeubles n'ont pas encore été complètement réparés et que certaines parties de la prison sont encore inhabitables.

Il est évident que les autorités de la prison de Bordeaux et du gouvernement provincial ont des scandales à cacher au grand public!

LE PROBLEME DU LOGEMENT ET L'UNION NATIONALE

Depuis 1945, on a construit au Canada 570,000 logements et maisons.

Quelle fut la part de la province de Québec?

En Ontario, grâce à l'accord signé avec le fédéral, on a construit en 1950 (soit en douze mois), 14,919 logements.

Dans le Québec, il a fallu quatre ans pour en construire 14,500!

En 1951 — toujours sous l'empire de la loi nationale de l'habitation — le gouvernement de l'Ontario a contribué à la construction de 7,000 logements.

Pendant ce temps que faisait M. Duplessis?

Et pourtant on célèbre, chaque année, 35,000 mariages dans la province de Québec. Et pourtant, dans les villes, 80 pour cent des pères de familles sont à l'oyer alors qu'à Toronto le même proportion est propriétaire!

La seule chose que M. Duplessis a donné aux locataires de Montréal et de toutes les villes de notre province fut l'odieuse comédie d'une Régie provinciale du loyer dont l'unique fonction aura été de légaliser des augmentations de 30, 50 et même 80 pour cent.

A travers ...

(Suite de la première page)

tableaux de contrôle et de télétypes remplira aussi plusieurs autres fonctions dont la moindre ne sera pas de mettre les communications électroniques interurbaines au service des résidents des diverses localités qui s'établiront le long de la ligne.

ANNIVERSAIRE DE GRIEG

Le compositeur de Peer Gynt naquit à Bergen, le 15 juin 1843. "Mon village", écrivait Grieg, "ma Norvège et, par derrière, le monde forme des cercles concentriques; je ne suis pas un homme de sport et je n'ai pas envie de courir sur la périphérie d'un de ces cercles. Comme artiste je m'assieds au centre d'un des trois cercles et, par hasard, mon piano s'y trouve avec moi."

Ces lignes expriment assez bien le caractère un peu provincial, mais toujours sincère, de la musique d'Edvard Grieg, qui ne rêvait pas d'élever "comme Bach et Beethoven, des églises et des temples". Cette musique voulait plaire et elle y réussit toujours. "Je ne suis pas destiné à résoudre l'énigme du monde", disait-il encore, "Je veux seulement montrer aux hommes combien la nature et la vie sont belles."

Convention de la ...

(Suite de la première page)

venant de nos différentes usines. C'est M. Marcel Charbonneau, représentant local du Congrès des Métiers et du Travail, qui est président du comité central de la Convention; il est assisté par l'exécutif du Conseil des Métiers et du Travail de St-Jérôme composé comme suit: outre M. Charbonneau, président, MM. François Beauchamp, Arthur Boissieu et Lucien Proulx, vice-présidents; M. J.-Henri Daoust, secrétaire; M. J.-N. Poirier, trésorier; MM. Georges Paquin, Bernard Lauzon et Conrad Nadon, syndics; M. Aurèle Charette, gardien; et M. Roland Laporte, publiciste.

Plusieurs autres comités ont été formés et sont composés des personnes déjà mentionnées à l'exception du Comité de Réception qui est composé de MM. François

Beauchamp, Euclide Lambert et Roland Lauzon.

Les délégués de ce groupement ouvrier très important seront accueillis par les autorités municipales de St-Jérôme qui donneront un coquet en leur honneur.

La Convention qui durera 3 jours, les 5, 6 et 7 juin, comporte un programme chargé avec 125 résolutions à l'ordre du jour. L'an dernier, 75 résolutions avaient été présentées. Les députés fédéral et provincial du comté, MM. Lionel Bertrand et J.-L. Blanchard seront présents samedi soir au banquet. Dimanche à 9.45 heures, il y aura messe spéciale pour les congressistes, à la cathédrale.

On regrettera l'absence des pionniers de la Fédération: MM. Gustave Frank, Arthur Martel et Elphège Beaudoin. Le fondateur du mouvement et 1er président est M. Raoul Trépanier; il a été aidé de MM. J.-A. Daoust et O. Fleury. La prochaine convention sera sous la présidence de M. Roger Prévozt, président actuel de la F.P.T.

Cinquantième de ...

(Suite de la première page)

Canadien-Français comme premier supérieur. Les anciens profitent de l'occasion pour lui témoigner leur attachement et ils comptent qu'il lui sera possible d'assister en personne à ces fêtes.

Les Congrès annuels sont l'occasion toute désignée pour grouper les anciens auprès de leurs professeurs, et Ste-Agathe verra surgir des quatre coins de la province des délégations de Québec, Sherbrooke, Granby, St-Hyacinthe, Montréal et de plusieurs autres localités. Invitation pressante est lancée à tous les anciens des Frères du Sacré-Cœur, groupés en amicales ou non, de se joindre aux congressistes des Fédérations de Montréal-Granby en cette mémorable occasion.

La fête dans anciens est aussi la fête des frères. Insistez pour qu'ils vous y accompagnent. La majorité des frères qui viennent de Ste-Agathe ou qui y ont enseigné seront de la fête. Ne les décevez pas.

Les anciens de Ste-Agathe sont disséminés de par toute la province. Une invitation pressante leur est faite de prendre part à ces fêtes, particulièrement à l'occasion du jour du Congrès, le dimanche, 14 juin. En outre de rencontrer vos anciens professeurs, vous recevrez des compagnons

NOS HOMMAGES ...

A l'occasion de la 16e Convention de la Fédération Provinciale du Travail, nous sommes heureux d'accueillir les dirigeants des différents Mouvements Ouvriers de la Province et leur souhaitons plein succès dans leurs délibérations.

Compliments de :

HOTEL MAURICE

ST-JEROME

DIMINUEZ DE 35% LE COUT DE CHAUFFAGE

ISOLEZ VOTRE MAISON AVEC LA LAINE MINERALE *Fleece Line*



Vous avez plus de confort l'année durant aussi, en vous servant de la laine minérale "Fleece Line" de BISCO. Votre maison sera "plus de santé" parce qu'il y aura moins de courants d'air, vous dormirez mieux. La laine minérale "Fleece Line" est à l'épreuve de la vermine et de la moisissure, elle empêche le feu de se répandre, et elle dure aussi longtemps que la bâtisse sans frais d'entretien ou de remplacement. Elle ajoute à la valeur de votre maison. Elle se pose en quelques heures avec un souffleur pour les interstices du plafond et des panneaux pour les murs. Adressez-vous à votre vendeur BISCO local ou à un contracteur. Insistez pour obtenir la marque "Fleece Line". C'est de la laine minérale éprouvée.

Manufacturiers de
BARDEAUX D'ASPHALTE LAMBRIS
TOITURES EN ROULEAUX
différentes couleurs et nuances
FEUTRES ET REVETEMENTS
d'asphalte ou de goudron
MATERIAUX A TOITURES "BUILT-UP"
PLANCHES MURALES "BISCO"
Triplex — Green Board
Burley Board — Burley Tile
ENDUITS A TOITURES
CIMENTS DE PLASTIQUE et PEINTURES
IMPERMEABILISANTES
LAINE MINERALE "FLEECE LINE"
CIMENTS DE TOITURE
Aggrégats "MICA-FIL" pour
plâtre et béton et pour l'isolation

Consultez votre vendeur BISCO aujourd'hui même

TOITURES

Bisco

BISHOP ASPHALT PAPERS LTD.

Usines à
PORTNEUF STATION, QUÉ., TORONTO et LONDON, ONT.
Dépôts et succursales à:
QUÉBEC, QUÉ. • MONTRÉAL, QUÉ. • TORONTO, ONT.

St. Jerome Lumber & Furniture Enrg.

Ave Moreau — Tél. 4654 — St-Jérôme

APPORTEZ UN "Panier-Carton" de BRADING

en week-end, en pique-nique, à la pêche, au golf, ou dans toutes vos excursions de l'été! Un carton chic, nouveau et facile à porter. Contient 12 bouteilles non-retournables de Bière Brading. Pensez-vous votre panier-carton Brading chez votre épicerie dès aujourd'hui.

SOYEZ À LA PAGE DITES: **BRADING** LA BIÈRE À LA SAVEUR PARFAITE.

Participez à notre concours!

Gagnez un projecteur de vues animées de marque Eastman avec écran et un film 8mm. de 200 pieds

Avec l'achat d'une pinte, vous recevez 1 coupon. Avec l'achat d'un gallon, vous recevez 4 coupons.

Le tirage a lieu le 24 août à notre magasin

M. l'abbé Paul LABELLE, curé, tirera le billet chanceux.

FERRONNERIE ST-LUCIEN ENRG.

Appareils de plomberie, accessoires électriques, peinture, vernis.

GEORGES DEMERS, prop.

39, rue St-Georges

Tél. 3908

St-Jérôme

Aubaines! Aubaines! Aubaines!

CHEZ

LEBLANC
AUTOMOBILE Liée

OFFRE AVANTAGEUSES POUR LES CULTIVATEURS ET LES CAMIONNEURS

MERCURY 1951
3 tonnes, pompeuse
Prix : \$1,650.00

FORD 1950
3 tonnes, cabine et chassis
Prix : \$950.00

CHEVROLET 1948
2 tonnes, cabine, chassis et boîte
Prix : \$450.00

CHEVROLET PANEL
1/2 tonne 1949
Prix : \$650.00

FORD 1950
2 tonnes, cabine, chassis
Prix : \$850.00

G. M. C. 1941
2 tonnes, cabine, chassis et boîte
Prix : \$300.00

Tous ces camions sont en bonne condition et prêts à être utilisés

877, rue Labelle — Tél. 3541 — St-Jérôme

Le Mouvement Ouvrier organisé de Saint-Jérôme, affilié au Congrès des Métiers et du Travail du Canada et à la Fédération Américaine du Travail, souhaite la plus cordiale bienvenue aux Congressistes, à l'occasion de la 16ème Convention de la Fédération Provinciale du Travail.

Le Conseil des Métiers et du Travail de St-Jérôme

M. Marcel Charbonneau,	président	Local 254	Regent Knitting
M. François Beauchamp,	vice-prés.	Local 144	Dominion Rubber
M. Lucien Proulx,	vice-prés.	Local 428	Canadian Carborundum
M. Arthur Boissieu,	vice-prés.	Local 106	Cie de Papier Rolland
M. J.-M. Poirier,	secrétaire	Local 254	Regent Knitting
M. J.-H. Daoust,	trésorier	Local 119	Employés Municipaux
M. Georges Paquin,	syndic	Local 355	National Heating Co.
M. Bernard Lauzon,	syndic	Local 455	Cie de Papier Rolland
M. Conrad Nadon,	syndic	Local 2801	Tower Co.
M. Aurèle Charette,	gardien	Local 144	Dominion Rubber

Actualité LITTÉRAIRE et RADIOPHONIQUE

LETTRÉ OUVERTE

de
Solange Chaput Rolland

A PROPOS DE M'EN ALLANT PROMENER,
par Françoise Gaudet Smet

Chère madame,
J'avais décidé hier soir de vous écrire tout le bien que je pense de "M'en allant Promener" et tous mes remerciements pour la lecture si aimable que vous avez signée aux premières pages de votre journal de voyage. Mais la critique littéraire étant une sorte de conversation entre l'auteur et le lecteur, je me permets de donner à cette lettre le ton critique qui convient à sa publication dans l'"Avenir du Nord", mais j'espère lui garder une forme amicale et admirative, celle-là même que m'ont inspirée les chapitres de "M'en allant Promener", ce volume illustré par les photos de Desparois et si bien édité par la maison Beauchemin.

Je n'ai pas le plaisir de vous connaître madame, mais nous avons des amies communes et depuis longtemps elles me disent votre dévouement à la cause artisanale, votre présence gaie et vivante aux réunions de Claire-Vallée, votre merveilleuse curiosité pour tout ce qui touche les travaux manuels. Parce que la chose littéraire me passionne, je connais vos livres, mais aucun d'entre eux n'a réussi, comme celui-ci, à me faire comprendre à quel point la vie et ses séquences retenaient vos regards et suggéraient vos méditations. La littérature prend son point de départ dans la vie et l'expérience a prouvé que ce ne sont pas toujours les plus actifs ni les plus engagés dans les luttes quotidiennes qui sont susceptibles de frapper une œuvre de mouvements, d'action, de vérité, d'authenticité. Vous savez voir madame, et vous savez également raconter en termes alertes, élégants, colorés, les événements qui ont touché votre cœur, fait danser votre imagination, réveiller en votre âme quelques reflets de ces "verts paradis enfantins".

Le gouvernement canadien vous a délégué en Suède, en Norvège, en France et en d'autres pays, afin de vous permettre d'étudier de plus près l'industrie folklorique de l'Europe. A votre retour vous avez publié votre journal, et je vous remercie de l'avoir dépouillé du superflu, du ton jactatoire, de l'exhibitionnisme moral dont souffrent la littérature genre "papiers intimes" qui gonflent les rayons de nos librairies contemporaines. Vous avez vu des êtres et vous possédez le don de discerner dans leurs comportements, la part de bonté et la part de beauté. Lorsque vous parlez de la terre, des gestes des jardiniers qui la béchent avec amour, votre voix me rappelle celle de la grande Colette. "Il n'y a qu'une belle aventure au monde; c'est celle qui crée la Vie, qui la conserve et qui la transmet. Qu'une belle aventure! celle de la terre qui chante, aux baisers du soleil réveillant les sources dans les printemps grouillant de germes cherchant à naître..." Le pouvoir de s'émouvoir de tout ce qui grouille sous le soleil, entraîne la possibilité d'être tout simplement heureux de ce que l'on possède dans un monde qui s'obstine à créer des mirages pour nous désespérer de notre réalité. Vous possédez ce don, madame, et votre livre en témoigne admirablement! Il aurait été pourtant facile de l'alourdir de trop de détails fastidieux; le récit de vos pérégrinations à travers les salles d'expositions, les fermes expérimentales, les ateliers de tissage, enfin tout ce qui dans votre livre est plus documentaire que littéraire évite de justesse l'ennui, la longueur. Vous mettez de l'enthousiasme à décrire ce que vous avez vu et votre joie est contagieuse!

Tout à l'heure madame, j'ai parlé de Colette et maintenant voici que vous venez d'éveiller l'ombre de Sido... Derrière votre grand-mère et son pouce aux roses, il me semble voir sourire celle qui a présidé et qui a marqué profondément l'œuvre de Colette. Il faudra qu'un jour, vous nous racontiez en détail, l'histoire de cette tapissieresse tissée d'amour, de talent, d'ingéniosité! Mon Dieu pourquoi tenteriez-vous d'extraire de votre expérience des visages fictifs, quand ceux que vous nous présentez dans votre livre sont hauts de couleurs et de reliefs, riches de densité et lourds de poésie. Nous avons tellement besoin de nous lire nous-mêmes, de nous mieux connaître, de nous mieux apprécier. Le bruit des cités étouffe le murmure des campagnes et nos antennes sont plus tendues vers les tintamarres des grandes villes que vers le chant de la terre... Je suis frappée de la fraternité qui existe au-delà de nos haines, de nos différences, de nos mécontentements... Que ce soit en terre du Québec ou dans la contrée des Vikings, la terre exige que les hommes se penchent sur elle avec des gestes identiques, qu'ils la travaillent selon un même rythme.

Si votre "M'en allant Promener" nous révèle ce qui se passe dans les autres pays, il nous rend conscient de notre richesse nationale. Vous parlez des sucrés, du sirop d'érable avec des mots vieux comme le monde mais neufs à cause de la joie, et de la fierté dont vous les avez trempés. Vous nous forcez de vibrer à ce qui porte la marque "Made in Canada". Je vous remercie madame, du beau voyage que vous m'avez fait faire et j'espère que vous entraîneriez dans les cheminement de votre œuvre, le plus grand nombre de voyageurs possible.

Littérairement à vous,
SOLANGE CHAPUT ROLLAND.

DEUX VEGETES A SAINT-JEROME

Mme Claude Jasmin, directrice de l'Ecole de Diction de Saint-Jérôme, présente pour la première fois son école en récital de fin d'année. Elle n'a rien négligé pour faire de cet événement artistique un succès: deux des artis-



ROLLAND CHENAIL



DENYSE ST-PIERRE

tes de la radio le plus en vue Denyse St-Pierre et Roland Chenail viendront incarner Dodo Leclerc et Olivier Latour au cours d'un sketch inédit de Métropole.

En plus vous pourrez voir tout un petit monde de 4, 5 et 6 ans évoluer dans de petites saynètes, des chansons et des monologues.

Un groupe de petites filles ont organisé un concours de propre-

té entre toutes leurs poupées, ce sera le "Concours de bébés". Puis de plus grands élèves interpréteront des saynètes comiques "Une séance chez le dentiste", "Un bon pêcheur", "Le violoniste". Il y aura aussi tous les animaux de la basse-cour: maman-poule, l'orangeilleux coq, la poulette et le canard. Enfin les plus grandes nous montreront comment on peut atteindre à la véritable distinction.

Ce récital aura lieu mercredi, le 10 juin prochain, à 8 h, dans la salle des Chevaliers de Colomb. Les billets (\$0.75 cents) sont en vente à la pharmacie Prud'homme.

STE-ADELE

(Par C. H. SABOURIN)

EXPOSITION

Une exposition en marge du Congrès Eucharistique, est en voie de préparation. Déjà un groupe de douze ouvriers se sont offerts bénévolement pour l'érection des différents kiosques à cet effet. M. Marneau est en charge de ces constructions et M. Larose dirige les travaux. Cette exposition comprendra un lot considérable de dessins exécutés par les élèves de nos écoles du Vicariat, et promet d'être très intéressante. Elle sera tenue dans le sous-sol de l'église paroissiale et durera 4 jours c'est-à-dire du 2 au 5 juillet...

MARIAGE:

Le 30 mai dernier avait lieu dans notre paroisse le mariage de M. Lucien Poirier de Val David, fils de M. et Mme Horace Poirier de Montréal, avec Mlle Claire Desrosiers, fille de Monsieur Ed. Desrosiers de Ste-Adèle.

NAISSANCE:

A M. et Mme Eugène Latreille, née Renée Morin, une fille baptisée, Marie, Judith, Manon, Lise. Parrain et marraine: M. et Mme Paul-André Hotte, ingénieur civil de Montréal.



Quelques organisatrices de la "Fête Champêtre" de la Ligue de la Jeunesse Féminine qui aura lieu le samedi 13 juin, au Mont-Gabriel. Assises de gauche à droite: Mmes Emé Lacroix et Donald Patterson. En arrière dans le même ordre: Mmes Auguste Vincent, Lionel Lacroix et Jean-R. Deslauriers.

Triomphe de la Chorale "Les Voix des Laurentides"

(Par Jean-Marc LEBEAU)

Le premier concert de la chorale mixte "Les Voix des Laurentides" a été couronné d'un succès formidable le 23 mai dernier, alors qu'une salle comble a applaudi les choristes sous la fameuse direction de Mlle Claire Lamarche. Le triomphe fut tel, que le Conseil municipal de la Cité de St-Jérôme a adopté une résolution de félicitation envers Mlle Lamarche et ses chantes.

Le brillant ensemble jérémienn exécuta un programme de pièces choisies parmi les œuvres reilgieuses et profanes. Les 14 pièces du programme ainsi que les 3 rappels furent accueillis avec un enthousiasme ému. Pour débiter, les femmes chanteront un extrait de la cantate de Pâques: "Loin de moi crainte funeste". Puis les hommes se firent chaleureusement applaudir dans le "O Bone Jésus". Mlle Andrée Monet-

te déploya son talent vocal en chantant comme soliste dans l' Ave Marie de F. Schubert, Thérèse Richer a expressivement interprété des solos dans "Barcarolle" et "A la porte du cloître". Les autres solistes furent Mlle Thérèse Gauthier, dans "Barcarolle", extrait des contes d'Hoffman, et Thérèse Prévost dans "A la porte du cloître".

Tous ceux qui ont eu l'immense plaisir d'assister au concert ont particulièrement apprécié la pièce "The Sleigh" qui demandait une maîtrise spéciale. L'admiration des Jérémiens s'est portée sur ce régal artistique qui devra se répéter une fois l'an sinon plus souvent pour satisfaire la population de St-Jérôme et des environs. Le grand succès de ce concert demeurera toujours vivace dans le cœur de chacun des membres de cette chorale qui s'achemine à grand pas vers la popularité et la gloire.

Mlle Pierrette Gratton, talentueuse pianiste, s'est aussi brillamment fait applaudir pour son interprétation comme accompagnatrice; elle s'est surtout fait remarquer dans "A la porte du cloître".

Des compliments pour le passé, des vœux sincères pour les succès futurs accompagnent ce groupe de jeunes dans le travail et les réalisations qu'ils accompliront.

Dernière émission de Carabin le 10 juin

L'émission Brading du 10 juin mettra fin à la saison radiophonique 1952-1953 des Carabins.

Pendant toute la saison qui prendra fin bientôt, les Carabins se sont efforcés de présenter à leurs auditeurs les meilleurs artistes canadiens que la crème des artistes étrangers de passage à Montréal.

Les succès que Radio-Carabin a remportés auprès des auditeurs prouvent assez que le choix de ces artistes a plu au public.

Pour clore la saison, les Carabins présenteront Gloria Lane, mezzo-soprano américaine qui s'est illustrée au New-York City Center de la métropole américaine. Les critiques lui ont prédit une carrière brillante et les Carabins sont heureux de la faire entendre à leurs auditeurs.

L'engagement n'est pas encore définitif, mais une autre vedette musicale du programme de Radio-Carabin, pour la dernière émission de l'année.

De plus, la populaire émission offrira aussi les sketches des Carabins, qui voudront certainement remercier, à la veille de partir en vacances, tous les auditeurs qui les ont si chaleureusement encouragés pendant la saison.

Radio-Carabin est entendu le mercredi soir, de 9 h. à 10 h., sur les ondes de Radio-Canada.

LA BIBLE VOUS PARLE...

Apprenez que c'est Yahweh qui est Dieu, c'est lui qui nous a faits et nous sommes à lui, nous sommes son peuple et le troupeau dont il est le pasteur. (Psaume 100, 3).

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

La Fanfare de Saint-Jérôme

CONCERT MOLSON

Commandité par M. L. A. Foisy
Mardi, le 9 juin 1953

- | | | |
|----------------|--------------------------------|-----------------------------|
| 1. — Marche | HOSPITALITE | de A. W. Hughes |
| 2. — Overture | CHAMPION | de Geo. Southwell |
| 3. — Sélection | IL TROVATORE | de Verdi |
| 4. — Valse | SPHINX | de Francis Popy |
| 5. — Marche | MANHATTAN BEACH | de J. P. Sousa |
| | INTERMISSION | |
| 6. — Marche | THE GRAY CHAMPION | de T. H. Rollinson |
| 7. — Sérénade | ONE FLEETING HOUR | de Dorothy Lee |
| 8. — Valse | MISSOURI | de Lozan, Valentine & Eppel |
| 9. — Fox trot | THE SINGING HILLS | de David, Sanford & Mysele |
| 10. — Marche | PERE NEPTUNE | de L. A. Wood |
| | O CANADA — DIEU SAUVE LA REINE | |
| | AMAURY PILON | |
- PAUL PRUD'HOMME, président.
En cas de mauvais temps, remis jeudi le 11 juin.

TELEVISION

Appareils :
PHILCO, PHILIPS, ADMIRAL, R.C.A. VICTOR,
ROGERS MAJESTIC, MARCONI
Prix à partir de \$289.95
GARANTIE D'UN AN

Notre spécialité: Service prompt et complet
Conditions faciles de paiement —
Appareil prêt pendant la réparation —

CLEMENT LEGAULT

Magasin établi depuis 35 ans
STE-SCHOLASTIQUE Tél. 42

GRAND RECITAL

de L'ECOLE DE DICTION DE
ST-JEROME

dirigée par Mme Claude Jasmin

avec le concours de

Denyse St-Pierre

et

Roland Chenail

dans une scène de METROPOLE

La soirée sera sous la présidence d'honneur de
Me CAMILLE de MARTIGNY, C.R., maire
de la Cité de Saint-Jérôme

A LA SALLE DES CHEVALIERS
DE COLOMB

Mercredi, 10 juin, à 8.00 hrs p.m.

Prix d'admission : \$0.75

Les billets sont en vente à la Pharmacie
Wilfrid Prud'homme

EN PLEIN ESSOR...



CLÉMENT TOUSIGNANT
Sous-lieutenant d'aviation

Natif de Montréal, Clément Tousignant a aujourd'hui 22 ans. Il a fait ses études à l'École Supérieure St-Stanislas et à l'École Technique de Montréal. Ses sports favoris sont la nage, le badminton et le ski.

au service de sa patrie

Clément Tousignant, commis voyageur avant d'entrer dans l'aviation, n'avait jamais voyagé si haut ni si vite. Il a trouvé grisantes ses premières expériences dans l'aviation. Depuis, son enthousiasme ne s'est pas refroidi. Pour lui, l'aviation reste une vocation, la plus belle et la plus noble de toutes. Dans l'aviation depuis le 15 septembre 1951, Clément Tousignant est aujourd'hui pilote d'avions à réaction. Avant de piloter les avions de combat et d'entraînement les plus modernes et les plus rapides de l'aviation canadienne, les Sabre et les T-33, il avait été aux commandes des Harvard, des Mustang et des Dakota.

Il faut être fertile en ressources pour réussir comme représentant commercial. Ces mêmes ressources de débrouillardise, de cran et d'énergie ont servi à Clément Tousignant pour se tailler une place dans l'aviation. En s'enrôlant, Clément Tousignant a mis ces ressources au service de sa patrie. En même temps, il bénéficie lui-même d'un bon salaire et de multiples avantages, du point de vue soins médicaux et dentaires, pension, etc. Si vous êtes, comme Clément Tousignant, jeune et hardi, écoutez l'appel du Corps d'aviation royal canadien, qui vous dit:

SOYEZ DES NÔTRES!

Centres de recrutement du C.A.R.C.
678 avenue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN. 6-2449
Edifice du Capitole, 140, rue St-Jean, Québec, P.Q.
Tél. 2-8527

49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'entraînement et d'emploi actuellement vacants dans le C.A.R.C.

NOM (lettres moulées) _____

ADRESSE _____

VILLE _____ PROVINCE _____

DEGRÉ D'INSTRUCTION _____ ÂGE _____

CAF35-45P

Quand vous partirez en VACANCES



...prenez l'autobus!
C'est plus agréable et
moins coûteux

DÉPARTS FRÉQUENTS POUR TOUS
LES LIEUX DE VILLEGIATURE

Soyez moderne... voyagez par autobus! Les sièges sont moelleux et confortables; il y a amplement d'espace pour les bagages et vous pouvez, chemin faisant, admirer de près le paysage. Les tarifs sont peu élevés, ce qui vous laisse plus d'argent pour mieux profiter de vos vacances. Pour qui aime voyager, l'autobus est le mode de transport le plus agréable! Renseignez-vous auprès de notre représentant local.



Tarifs économiques

St-Jérôme — Montréal	\$0.95
St-Jérôme — St-Denis	1.80
St-Jérôme — Mont-Tremblant	1.85
St-Jérôme — Hull	2.85
St-Jérôme — Joliette	1.25



Auto-Aubaine

Chrysler 1950	Beau sedan — 4 portes — équipé	Aubaine
Plymouth 1951	Sedan — parfait ordre — Radio — Air climatisé	\$1595.00
Pontiac 1951	Sedan — parfait ordre — Radio — Air climatisé	\$1350.00
FORD 1947	Sedan 4 portes — Tout équipé	\$ 675.00
Pontiac 1950	Coach tout équipé Très propre	Aubaine
Willys 1951	Station wagon équipé	Aubaine
Hudson 1950	Sedan tout équipé	\$1550.00
FORD 1950	Air climatisé sedan	\$1250.00

BELAIR AUTO LTEE

203, rue St-Georges, Tél: 4351
418 rue Labelle, — Tél.: 4690

JUIN

1953

LE CALENDRIER DE

chez nous

PRÉSENTÉ PAR

Molson's

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
● Une présentation Molson's, dont le but est de rappeler aux Canadiens d'aujourd'hui les événements sérieux ou joyeux qui ont marqué les années écoulées. Dessins par <i>Barton</i>	1 1893 - INAUGURATION DU CHEMIN DE FER DE LA BAIE DES CHALEURS	2 1813 - NAVIRES AMÉRICAINS CAPTURES DANS LE RICHELIEU	3 1913 - PRÈS DES SEPT-ÎLES, DES SAUVETEURS CONSTATENT QU'UN NAVIRE EN PERDITION EST UN POISSON	4 1833 - LES MEMBRES DE LA CORPORATION DE LA VILLE DE MONTREAL SE RENCONTRENT POUR LA 1^{RE} FOIS	5 1944 - LES CANADIENS DÉBARQUENT EN NORMANDIE	6
7 1900 - PRIX : ŒUFS DE BONNE QUALITÉ : 11½ A 13¢ LA DOUZ. SIROP D'ÉRABLE : 75¢ LE GALLON	8 1731 - DE LA VERENDRYE QUITTE MONTREAL POUR SE RENDRE JUSQU'AU PACIFIQUE	9 1920 - TROIS CHEVAUX ATTEIGNENT ENSEMBLE LE POTEAU D'ARRIVÉE, A DORVAL	10 1857 - TROIS RIVIÈRES ET ST-HYACINTHE INCORPORÉES COMME VILLES	11 1836 - PREMIER SEISME ENREGISTRÉ AU CANADA	12 1913 - BAGUE DE VALEUR TROUVÉE DANS UN POISSON PRIS A TERREBONNE	13 1776 - LES ENVAHISSEURS AMÉRICAINS QUITTENT MONTREAL
14 1934 - LE PITTSBURGH RETOURNE DANS LA LNH ET LA FRANCHISE D'OTTAWA PASSE AU ST-LOUIS	15 1920 - UN SEPTUAGENAIRE TUE 4 OURS, PRÈS DE CHICOUTIMI	16 1936 - GUS DUGAS FAIT COMPTER 12 POINTS AU MONTREAL QUI GAGNE 2 JOUTES CONTRE LE READING	17 1673 - JOLLIET (NÉ A QUEBEC) ET MARQUETTE DÉCOUVRENT LE MISSISSIPI	18 1913 - UN OURAGAN MET LE CAMP MILITAIRE DES TROIS-RIVIÈRES SENS DESSUS DESSOUS	19 1937 - CRIP POLLI LANCE POUR LE MONTREAL UNE JOUTE SANS COUP SÛR CONTRE LE JERSEY CITY	20 1647 - PREMIER CHEVAL DÉBARQUE A QUEBEC
21 1879 - 1^{RE} ENVOLEE AU CANADA DANS LE BALLON DE CHARLES PAGE A MONTREAL	22 1605 - CHAMPLAIN MET PIED A TERRE A QUEBEC POUR LA 1^{RE} FOIS	23 1931 - 1^{RE} JOUTE DE CROSSE JOUÉE A MONTREAL PAR UNE ÉQUIPE DE 7 JOUEURS	24 1915 - DAN HOWLEY COMPTÉ 8 POINTS POUR LE MONTREAL CONTRE LE TORONTO	25 1755 - VAUDREUIL (NÉ A QUEBEC) NOMMÉ GOUVERNEUR DE LA NOUVELLE FRANCE	26 1923 - KID ROY MET ED PINCHOT HORS DE COMBAT EN 2 MINUTES (ET 6 COUPS DE POING !)	27 1913 - 6 AGRES À MONTREAL DE TOUS LES CORDONNIERS D'AMÉRIQUE
28 1933 - LE MONTREAL BAT LE BUFFALO PAR 10-6 EN 19 MANCHES	29 1920 - LES COIFFEURS HAUSSENT LEURS PRIX, COUPE DE CHEVEUX : 50¢ BARBE : 20¢	30 1913 - DES ANIMAUX DE CIRQUE S'ÉCHAPENT A FAVEUR D'UN ACCIDENT DE TRAIN, A VALOIS	La Nouvelle France JOUR HISTORIQUE 7 juin 1689: Frontenac est nommé de nouveau gouverneur de la Nouvelle France. La situation étant critique, le roi Louis XIV lui envoie une fois appel au vieux guerrier qu'est Frontenac, qui revient à Québec en octobre. Intrépide, débrouillard et autoritaire, il surmonte toutes les difficultés et rétablit confiance et force dans la colonie.			

Trois nouveaux lanceurs pour St-Jérôme en fin de semaine

La direction du club de baseball, St-Jérôme a tenu une importante assemblée, lundi soir dernier et les directeurs ont fait connaître après cette assemblée que le club St-Jérôme aura trois nouveaux lanceurs à présenter aux fervents du baseball en fin de semaine. Cette nouvelle a été bien accueillie par les amateurs de baseball et ceux-ci sont d'avis que St-Jérôme sera le club à battre avec le matériel que nous recevrons en fin de semaine. Nous avons présentement un lanceur gaucher qui a fait ses preuves et nous voulons souligner Humphreys qui a actuellement cinq victoires à son

crédit contre aucun revers. Il y a aussi Dave Ready qui la direction du club a mis sous contrat et qui doit lancer la joute de ce soir contre le St-Eustache. Ready est un lanceur gaucher mesurant 6 pieds 1 pouce et pesant plus de 200 livres. Il est reconnu comme un puissant frappeur.

Avec Humphreys et Ready en plus des nouvelles acquisitions que nous aurons en fin de semaine nous sommes assurés que Ralph Lapointe aura la tâche moins lourde. Je vous reviendrai plus longuement la semaine prochaine.

Prolongation du bail accordé à M. Camille Lacasse

A sa dernière séance, le Conseil municipal a accédé à la demande de monsieur Camille Lacasse pour une prolongation de bail de l'arena municipal, pour une période de dix ans à compter de l'expiration du présent bail lequel se termine le 1er mai 1955. Monsieur Lacasse continuera de payer un loyer de \$10,000.00 par année.

A la suite de cette extension de bail, monsieur Lacasse entend

Des surprises! des surprises! lors de l'exposition agricole

(Par Gaston Laporte)

Quinze jours à peine nous séparent de la grande exposition agricole qui sera tenue à l'hippodrome Bouvrette à St-Antoine des Laurentides les 18-19-20 et 21 juin prochains. Ce sera l'exposition de l'année et jeunes et vieux ne voudront pas manquer de la voir. Le comité est à mettre la main aux derniers préparatifs et déjà on est assuré d'un succès sans précédent. Des surprises de toutes sortes vous sont réservées. En plus des 100 kiosques que vous aurez l'avantage de voir, il y aura diverses

attractions telles que PARADE DE MODE ET CONCOURS DE LABOUR, courses avec les meilleurs chevaux de la province sans oublier PRINCE LIKE; de nombreux actes d'acrobatie à 130 pieds dans les airs. Plusieurs étoiles du sport du matelas se sont inscrits au programme de lutte lequel sera présenté vendredi le 19 juin prochain.

M. Gustave Bouvrette a en effet retenu les services d'Yvon Robert qui livrera bataille contre le diminutif Johnny Rougeau. Plusieurs autres lutteurs seront au programme tels que Larry Moquin, Bobby Managoff, Sandor Kavagah et Joe "Killer" Christie. C'est un spectacle qu'il ne faudra pas manquer de voir. La venue de ces lutteurs professionnels est due à la courtoisie de M. Sarto Perreault agent des bières Dow, Kingsbeer et du portier Champlain. Chaque soirée apportera des divertissements nouveaux y compris des séances de Marionnettes et des entr'actes magnifiques présentant des animaux dressés et domptés.

En plus, la direction a retenu cette année encore le superbe HAMMID MORTON SHOW CO. avec le carrousel, la grande roue et ses nombreuses attractions. Enfin un spectacle de plus de 3 heures. Vous n'en croirez pas vos yeux.

N'oubliez pas les dates: 18 - 19 - 20 et 21 juin prochains. Qu'on se le dise.

POUR LA FETE...

(Suite de la première page)
(Suite de la première page)
tambours du collège et celui de Ste-Agathe.

La ville fournira son char. Les 23 et 24 juin seront jours de "tag-day" pour aider aux dépenses de l'organisation et les Filles d'Isabelle se sont chargées de cette collecte. Le soir du 24 aura lieu un grand concert par notre fanfare au parc de la Durantaye, lequel sera suivi d'un éclatant feu d'artifice donné par la Cité.

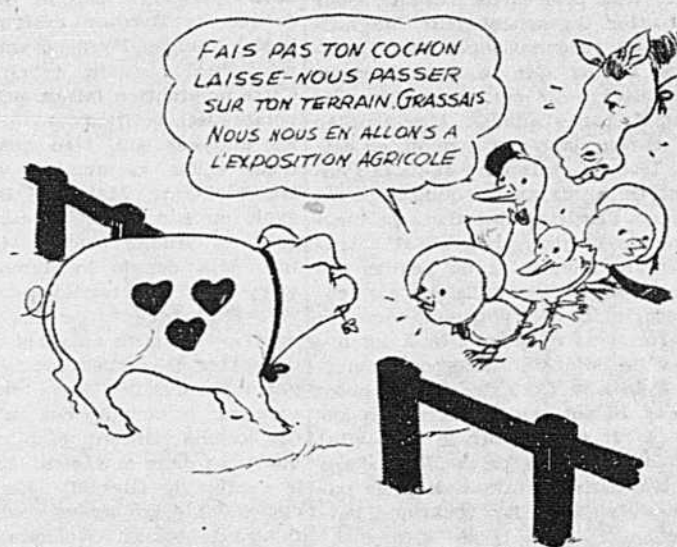
motifs que les procédures prises par dame Belisle étaient vexatoires, malicieuses sans bonne foi et avec absence de cause probable, n'ayant pu établir ces faits son action est renvoyée avec dépens. Ref. C.S.T. No 20,283 Albert Péloquin vs dame Hermas Belisle.

Me Robert Poisson pour le demandeur et Me Georges Robert pour la défenderesse.

JURISPRUDENCE

Citée en la présence de la cause: 36 BR Bowis vs Bolan p. 42
31 R1 Gareau vs Motors Ltd. p. 113.
61 CS Laglis vs Gauthier p. 198
34 BR The Canadian Last Block Co. Ltd et Desmarceaux vs Lord p. 130.
1947 CS Beaudry vs Dagenais p. 135.

Venez en grand nombre à la grande
Exposition AGRICOLE
à St-Jérôme 18 19 20 21 JUIN



Ste. Adele Lodge sera le spectacle d'un événement sportif inusité

Des truites mouchetées et arc-en-ciel seront libérées dans la piscine pour un concours de lancer

à la mouche

(Par C.-H. Sabourin)

Les 21 juin prochain, plusieurs centaines de truites mouchetées et arc-en-ciel pesant de huit onces à deux livres, seront libérées dans la piscine du Ste-Adele Lodge, afin de stimuler l'intérêt des pêcheurs participant au premier concours de lancer à la mouche tenu dans les Laurentides.

Le concours sera divisé en trois classes avec prix pour chaque catégorie. La première, lancer à la mouche de précision, sera jugée d'après la précision du lancer du concurrent dans un cercle de trente pouces de diamètre.

La seconde, lancer à la mouche à distance, le concurrent aura droit à un manche de ligne d'au plus neuf pieds et demi de longueur et de cinq onces et trois-quarts de pesant. Dans le centre de la piscine sera placée une boîte à lancer de trente-six pouces avec dix positions à lancer dispersées autour de son périmètre. Il sera permis au pêcheur autant de lancers qu'il peut en exécuter en cinq minutes.

Seulement les participants des deux premières catégories pourront entrer dans le troisième concours où les prix seront accordés

selon le nombre de truites mouchetées ou arc-en-ciel prises par le pêcheur. Pour ce concours, le poisson a été élevé au Club de Pêche Doncaster de Louis Lacoste.

M. H. E. Husson, gérant du Ste-Adele Lodge, accorde à Louis de Passillé, le bénéficiaire de l'initiative de tenir un concours de lancer à la mouche et à Charles Lapierre, de "Fin. Fur & Feather", pour avoir fourni les renseignements techniques nécessaires. Charles Lapierre a été cinq ans sur six, champion provincial du lancer à l'appât et il détient maintenant le championnat provincial du lancer tout genre. Ses titres furent gagnés aux concours annuels du Parc Westmount et ne seront pas à l'enjeu lorsqu'il concourra à Ste-Adele.

Aucun prix en argent ne sera accordé afin de ne pas nuire à la tenue des concurrents amateurs. Une invitation spéciale est adressée à tous les membres des différents clubs de pêche du Québec, à l'Association des Pêcheurs et Chasseurs de Montréal et aux pêcheurs américains en vacances dans les Laurentides.

Kingsbeer
La plus pure et la meilleure

La bière dont la vente augmente le plus au Canada!

UN PRODUIT DE LA BRASSERIE DOW LIMITÉE

Superbe Rodéo à l'arena le 1er et 2 août prochain

La population jérômiennne aura l'avantage de voir pour la première fois à St-Jérôme un superbe RODEO qui sera présenté à l'arena de St-Jérôme les 1er et 2 août prochains. Il y aura deux représentations par jour, dans l'après-midi et dans la soirée. Plus de 90 animaux sauvages feront art de ce Rodéo en plus des 35 figurants. Ce Rodéo est présentement en tournée aux Etats-Unis et remporte des succès à la merveille, attirant des milliers de personnes. Jamais pareil spectacle n'a été présenté à St-Jérôme et vous aurez l'avantage de vous rendre compte en venant voir, Poney, Tigres, Gorilles, Singes, Eléphants, Zèbres Etc. en plus des numéros d'acrobatie qui vous feront frissonner d'émerveillement. N'oubliez pas aussi les Clowns et les bouffons. Jeunes et vieux ne voudront pas manquer de voir ce Rodéo.

Le diocèse de...
(Suite de la première page)
de Grouard, représenté par les croisés de l'école Guy, McLennan, Alberta.

2ème mention spéciale: (exaquo): diocèse de Québec, représenté par les croisés du couvent Jacques-Cartier, et par le diocèse de Sherbrooke, représenté par les croisés du couvent St-Joseph, Asbestos.

3ème mention spéciale: (exaquo): diocèse des Trois-Rivières, représenté par les croisés du collège Marie de l'Incarnation, des Trois-Rivières, et le diocèse d'Ottawa, représenté par les croisés de l'école Samuel-Genest, Eastview, Ontario.

III - Section CROISILLONS
"Trophée national Stanislas de Kostka" mérité par le diocèse de Moncton, représenté par les croissillons garçons de l'école St-Louis, Kent.

1ère mention spéciale: diocèse de Gaspé, représenté par les croissillons du couvent Ste-Thérèse, Cap-aux-Os.

Félicitations aux gagnants et gagnantes.

Achetez le MEILLEUR!

Nouveau BAS PRIX

CANADA DRY

Seulement ~~25¢~~ **20¢** plus dépot

La grosse bouteille de 30 oz.

2 pour 39¢

Taxes fédérales comprises

CANADA DRY
The Original Pale Dry
Ginger Ale

Tout le monde peut maintenant se payer le meilleur du monde... GOÛTEZ LA DIFFÉRENCE AUJOURD'HUI!

Bienvenue à nos visiteurs...

A l'occasion de la 16e Convention de la Fédération Provinciale du Travail, nous sommes fiers d'accueillir dans l'enceinte de notre Cité les dirigeants et les membres de ce Mouvement Ouvrier.

Aujourd'hui, la Cité de Saint-Jérôme compte plus de 3000 Jérômiens affiliés aux différentes Unions et à la Fédération Provinciale du Travail. Nous constatons, par ce nombre, toute l'importance qu'a présentement la F.P.T. au sein de la population.

Par l'entremise de ses officiers, les Unions ouvrières coopèrent largement à St-Jérôme avec les autorités municipales. Le Maire et les Conseillers reçoivent et étudient leurs demandes et sont heureux de l'intérêt qu'ils portent à la chose Municipale.

Congressistes! La population Jérômiennne est flattée et heureuse que leur Cité ait été choisie cette année comme centre de cette 16e Convénition. Nous espérons que vous aurez autant de plaisir à nous visiter que la "Reine du Nord" est fière de vous recevoir.

Le Maire et les Echevins de la Cité de Saint-Jérôme

DANSE TOUS LES SAMEDIS SOIRS

avec **MARIO MARTEL**
et son orchestre continental

PAS DE FRAIS D'ENTREE,
DE MINIMUM NI DE FRAIS DE COUVERT



ALTITUDE 1500
— GUY GAGNE, gérant —

Surveillez nos annonces pour l'ouverture officielle de nos spectacles

Hôtel DOMAINE des LACS

Lac Guindon

Tél.: Shawbridge 804

Cuisine sous la direction de

M. HENRI GASCO

ANCIEN DU GEORGE V, A PARIS

Venez déguster des mets délicieux



La Paroisse de Grenville célèbre son centenaire

Grenville (D.N.C.). — Le 24 mai 1953, la paroisse de Grenville, située dans le comté d'Argenteuil et maintenant dans le diocèse de St-Jérôme, fut témoin de grandes et touchantes fêtes religieuses. Cette date marque en effet la célébration officielle du centenaire de la paroisse Notre-Dame-des-Sept-Douleurs de Grenville qui aurait dû avoir lieu l'an dernier, mais que des circonstances imprévues et incontrôlables ont fait reporter à cette année. A cette occasion Son Excellence Mgr Emilien Frenette, évêque de St-Jérôme a célébré une messe pontificale d'action de grâce. Une foule nombreuse et imposante de paroissiens, de visiteurs et amis s'est rendue à l'église paroissiale la quelle, pour la circonstance, a été complètement restaurée et décorée à l'intérieur. Son Excellence fit l'entrée solennelle accompagnée des Croisés Eucharistiques en costume, des enfants de chœur et du clergé. MM. les abbés suivants l'ont assisté au trône: Eudore Thériault, prêtre-assistant; le R. P. Adolphe Poulin, C.S.V., Aumônier national de la J.A.C., diacre d'honneur; Léo Clément,

curé de l'Immaculée Conception de Ayrville, sous-diacre d'honneur; Léonard Rochon, vicaire d'office; Dalma Brisebois, curé de Calumet, sous-diacre d'office; Peter Garland étudiant en théologie au Séminaire Universitaire d'Ottawa et Joseph McCard du Noviciat des RR. PP. Oblats de M. L. cérémoniaires. MM. les abbés Pierre Ménard, chancelier du diocèse, Vianney Dupré, secrétaire, ont dirigé les cérémonies. Assistants au chœur les abbés Aurèle Bélanger, autrefois curé de Pointe-au-Chêne, Gaétan Vinet, vicaire actuel de Grenville. La chorale paroissiale dirigée par M. Omer Desforges, maître-de-chapelle, assistée de Mme C.-A. Bell à l'orgue, a rendu une très jolie messe à quatre voix. Tous les étudiants et étudiantes présentement en étude dans les institutions environnantes se sont rendus dans leur paroisse pour cette célébration religieuse. Quelques paroissiens, entre autres M. et Mme Georges-Etienne Dansereau et M. et Mme Jean Desforges ont fait don de magnifiques gerbes de

gieuses de Grenville, lança un appel vibrant aux jeunes en faveur des vocations et termina en soulignant le zèle et le dévouement du clergé actuel à la direction de la paroisse de Grenville. Au sortir de la cérémonie et après la photo-souvenir, un dîner intime fut servi à Son Excellence et aux membres du clergé.

"Quelques notes historiques sur Grenville".

C'est en effet à l'automne de 1852 que Mgr Eugène Guigues évêque de Bytown, désignait M. l'abbé Michael Byrne comme premier curé résident de Grenville. Cette nomination faisait suite à de nombreuses pétitions envoyées par les citoyens qui, bien que partie d'une église, réclamaient un prêtre résident. Mais si Grenville avait eu son premier pasteur en 1852, le village comme tel existait déjà depuis longtemps. En effet dès 1775 le territoire de Grenville était occupé par des soldats anglais établis en garnison afin de mater les rebelles américains qui faisaient des leurs dans les parages. A la suite des militaires des colons vinrent établir leurs quartiers dans la région. En 1807 le canton de Grenville était officiellement érigé ayant comme titulaire le baron Windham Grenville, ancien homme d'Etat anglais. En 1820 les militaires se mirent à creuser le canal de Grenville qui devait permettre de traverser les rapides entre Montréal, Ottawa et Kingston. Les barques qui avaient été alors construites pour aménager les soldats existaient encore à Grenville et bien que transformées, elles n'en constituaient pas moins un monument historique. A leur proximité et tout près des rapides du Long-Sault, se trouve aujourd'hui une plaque commémorative sur laquelle on peut lire: "Canal de Grenville. Tracé et construit par des ingénieurs de l'armée anglaise. Commencé en 1819, fini en 1832, agrandi de 1871 à 1882. L'un des canaux qui par la voie du St-Laurent et des rivières Ottawa, Cataraqui et Rideau relient Montréal à Ottawa et Kingston". Tels furent les débuts de la paroisse Notre-Dame-des-Sept-Douleurs de Grenville pour tomber par la suite sous la juridiction de quatre évêchés: ceux de Québec, Montréal, Ottawa, et enfin St-Jérôme.

"Grenville aujourd'hui".

Le curé actuel de Grenville est M. l'abbé Eudore Thériault assisté dans son ministère par le vicaire Gaétan Vinet. Ces deux prêtres dévoués exercent leur ministère dans les deux langues et ont grandement contribué au développement spirituel et matériel de la paroisse. M. le curé, entre autre dévouement, est reconnu pour avoir été l'instigateur et le pionnier dans l'organisation d'œuvres colossales au profit de l'église qui ont connu de grands succès et qui ont amené des foules records à Grenville jamais surpassés depuis dans la région par n'importe quelle autre organisation. C'est lui qui a vu à la rénovation complète de l'église, du couvent des RR. Soeurs Filles de la Sagesse ainsi que celle du presbytère. La population de Grenville, pour ce qui est des catholiques, s'élève à 1400 âmes dont presque le tiers de langue anglaise. Les citoyens sont pour la plupart des ouvriers et des manoeuvres employés dans les manufac-

tures de la paroisse comme le moulin à bois Georges Dansereau et Fils et la Canadian Refractories. Le moulin Dansereau dirigé par les frères Georges, Stanislas et Gaétan, moulin dont on a célébré l'an dernier le 50ième anniversaire de fondation, est non seulement la première industrie de Grenville mais l'entreprise privée la plus considérable du genre de la province où on y prépare du bois pour des acheteurs dissimulés à travers le Québec, l'Ontario et les Etats-Unis. En l'honneur de cette éminente famille industrielle et de la part prépondérante qu'elle a prise avec M. le curé dans sa construction, l'école paroissiale a été nommée "Dansereau". Cette école a ceci de particulier qu'elle a été la première école de la province de Québec où les quelques 300 élèves, garçons et filles, reçoivent selon leur origine un enseignement anglais et français, sous la direction des Filles de la Sagesse et de Maitres laïcs. Les affaires municipales de Grenville sont dirigées par le maire, M. Patrick S. Cavanagh, le secrétaire-trésorier M. D. Daviau, et MM. Etienne Larocque, Alex McPhee, Henri Lessard, Guy Forget, David Vallée, Victor Sarazin, conseillers.

A la demande générale

5e représentation de la comédie "Un magasin général de 1900" Mardi soir prochain à la salle paroissiale de Saint-Lucien

Le comité des Loisirs de St-Lucien annonce qu'il aura deux représentations supplémentaires de la comédie qui a remporté un succès monstre à la salle paroissiale de St-Lucien la semaine dernière. "AU MAGASIN GENERAL EN 1900" écrit par Mlle Lisette Lafantaisie sera de nouveau présentée à la Salle paroissiale de St-Lucien dimanche après-midi pour les enfants à 2 h. 15 et mardi soir prochain le 9 juin pour adultes. Les succès qu'ont remportés la troupe de St-Lucien au cours des trois premières représentations démontrent combien cette comédie a été goûtée du public et c'est à la demande générale que la pièce sera présentée de nouveau mardi soir le 9 juin. Il y aura une représentation spéciale pour les enfants dimanche après-midi, à 2 h. 15.

Ce sera sûrement la dernière chance que vous aurez de voir à l'oeuvre la troupe de St-Lucien d'ici l'automne et personne ne voudra manquer de voir cette comédie qui vous fera rire aux larmes. Près de 1,000 personnes ont assisté à cette première soirée récréative présentée par le comité des Loisirs de St-Lucien.

Ste-Scholastique

(Par Clément LEGAULT)

Samedi le 6 juin 1953, à 8h. 30 p.m., à la salle paroissiale de Ste-Scholastique, la troupe Lavoie, présentera une pièce intitulée "La Marmaine de Charley", une comédie en trois actes. Entrée 50¢

Jeudi dernier le 28 mai à la salle municipale avait lieu l'assemblée annuelle de la Chambre de Commerce de Ste-Scholastique. Le conseil sortant de charge fit rapport de l'état financier et des principales activités de l'année. Voici les résultats: M. Lionel Dupras fut choisi président de l'élection, M. Jacques Castonguay, secrétaire et Mme Achille Bigras et Roger Prevost comme scrutateurs. Le résultat fut le suivant. M. le notaire Léo Beaudet président, M. Anatole Lemieux, vice-président; M. Clément Legault, secrétaire élu par acclamation; les directeurs: M. Jacques Castonguay, Dr Paul Simard, Hector Leblanc, MM. Paul Galland, Achille Bigras, Joseph Jetté, Georges Chabouff et Dr J.-Louis Paradis, président sortant de charge est nommé ex-officio pour une autre année. Les textes du président sortant de charge et du nouveau président ainsi que de M. Roméo Duford gérant pour la Province de Québec, de la Chambre de Commerce Canadienne, le confédération, de M. le maire Lionel Dupras et de M. l'abbé Emile Lauzon vicaire de Ste-Scholastique vous sera donné dans le prochain numéro. Vous trouverez le rapport général de la Chambre de Commerce. Ceux qui veulent faire partie de notre Chambre de Commerce sont priés de me faire parvenir leur contribution, les dames sont admises. Clément Legault secrétaire trésorier.

A l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme, à M. et Mme Lucien Sauvé née Carmelle Laframboise de Ste-Scholastique, est née une fille baptisée Marie, femme, Rachel. Parrain et marraine: M. et Mme Conrad Laframboise oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Céline Sauvé, soeur de l'enfant.

A Sainte-Paule

Dimanche prochain, le 7 juin, tous les Ligueurs de Ste-Paule sont priés de prendre note du beau programme du dernier dimanche du Sacré-Coeur:

1. MESSE à 9 h. 15;
2. COMMUNION réparatrice;
3. DEJEUNER au sous-sol du presbytère;
4. CONFERENCE: M. l'abbé Paul Contant, Directeur de l'Adoption;
5. MOT D'ORDRE pour la période des vacances par le Président et l'aumônier;
6. PRIX de présence et sort.

NOMINATION



Une entente a été conclue avec la Ferronnerie St-Lucien Engr., 39 rue St-Georges, Saint-Jérôme dont M. Georges Demers est le propriétaire, pour la vente de peintures, émail et vernis de qualité supérieure de The Canada Paint Co. Ltd. Depuis 25 ans au service du public, M. Demers vous invite à visiter son établissement. Il se plait à vous donner tous les renseignements nécessaires pour l'achat et l'application des Peintures CANADA PAINT. Bon succès à ce nouveau représentant à St-Jérôme!

Jean-Paul Filion artiste invité au programme de variétés dimanche soir

Les variétés-vaudeville du dimanche soir à l'Aréna de St-Jérôme connaîtront de plus forts succès que par le passé à la suite de l'organisation des spectacles Sylvio Samson en visite dimanche dernier afin de surveiller les numéros de la soirée qui étaient tous de premier ordre. Une foule plus considérable s'est montrée très satisfaite.

La grande vedette par excellence de la soirée de dimanche prochain, 7 juin, sera nul autre que le fameux tenor Jean-Paul Filion. C'est un artiste très réputé qui a remporté de brillants succès à l'Opéra de Paris et il est le canadien le plus puissant et le plus agréable à entendre.

Le plus spectaculaire orchestre à visiter St-Jérôme est aussi à ce programme. Il s'agit des frères Brissot dont Maurice en est le directeur et l'an dernier ils furent des mieux appréciés. Cet orchestre très recherché en plus de fournir la musique donnera des exhibitions très sensationnelles.

Une forte variété de numéros donneront un spectacle sans pareil comprenant: Lauretta Landis, Paul Charny, Aline Sauriol, Réal Duchesne, Lise Gascon, Margie Keenan, Jean Pierre, Robert Juneau, Pierrette Laquerre, Léo Asselin ainsi que Paulo Nantel comme maître de cérémonies alors que la troupe "Joseph" se charge de faire rire aux larmes les plus difficiles.

Au Théâtre du Nord

Un programme de choix est à l'affiche à compter de samedi jusqu'à mardi, avec une comédie dramatique qui nous ramène l'inimitable Bourvil dans "SEUL DANS PARIS". Le soir de leur mariage Henri Millard (Bourvil) et Jacqueline (Magali Noël), arrivent à Paris en voyage de noces. Ils sont portés de métro qui se ferme sans leur laisser le temps de descendre. Ils se retrouvent sur un wagon, les séparant. Henri, folé, recherche sa femme à travers Paris en fête. Nous sommes au soir du 14 juillet. Enfin, après diverses aventures comiques et émouvantes, il la retrouve.

Quand au second film, les spectateurs seront sûrement étonnés par "IWO JIMA" qui raconte avec un réalisme saisissant, l'aventure pathétique et extraordinaire vécue par trois survivants de l'invasion de l'île Iwo Jima au Japon, avec John Wayne, John Agar, Adele Mara et Forest Tucker.

A compter de mercredi jusqu'à vendredi, deux films, le premier est intitulé "UN YANKEE A LA COUR DU ROI ARTHUR" et met en vedette Bing Crosby et William Bendix. Ce film musical en Technicolor comporte un déploiement et une mise-en-scène superbe qui vous enchantera. Pour compléter le programme "STREET BANDITS" est le récit authentique et puissant des méfaits quotidiens qui surviennent dans la rue.

Dans quelques semaines vous sera montré le superbe film d'épée canadienne "MARIA CHAPDELAIN" d'après l'oeuvre de Louis Hémon, avec Michèle Morgan comme vedette principale. Surveillez bien nos annonces!

Le couronnement au Rex

Le couronnement de la reine Elizabeth II, du 2 juin sera filmé en entier et présenté en français au théâtre REX. C'est la première fois dans l'histoire qu'un couronnement est filmé en couleurs. Le plus important événement de l'Angleterre ces dernières années sera filmé dans les détails, depuis la proclamation d'Edimbourg jusqu'à la phase finale, à l'abbaye de Westminster, alors que la couronne de Saint Edouard, en or massif, sera déposée sur la tête d'Elizabeth.

La parade royale parcourra 27 milles. Seize caméras capteront les différents événements du couronnement à mesure qu'ils se dérouleront. Le principal de ces événements sera évidemment la déposition de la couronne royale. Le London Symphony Orchestra, dirigé par sir Malcolm Sargent, jouera la musique de circonstance. Le film croit-on, durera au moins une heure et demie.

(Communiqué)

Monsieur le journaliste, s.v.p. placez cette annonce de manière que Maman LA Lise!

tous mes camarades portent

FLEET FOOT

des Chaussures

elles sont lavables!

Voici le modèle "COMET"

Une merveille pour la course et le saut! Semelle intérieure et talon de caoutchouc-spongieux. Semelle "ventouse" s'agrippant au sol. Noir à garniture coquille d'oeuf. Pour garçons.

et le "RUNNER"

Belle chaussure sport à semelle intérieure de caoutchouc-spongieux et bout renforcé de caoutchouc. Noir à garniture blanche. Pour garçons et garçonnets.

PS: Dites bien aussi que les chaussures Fleet Foot sont fraîches, légères et solides. Elles sont si agréables à porter!

Exigez FLEET FOOT aux magasins et rayons de chaussures

Délicieux

NECTAR!

Brewages

ST-JÉRÔME

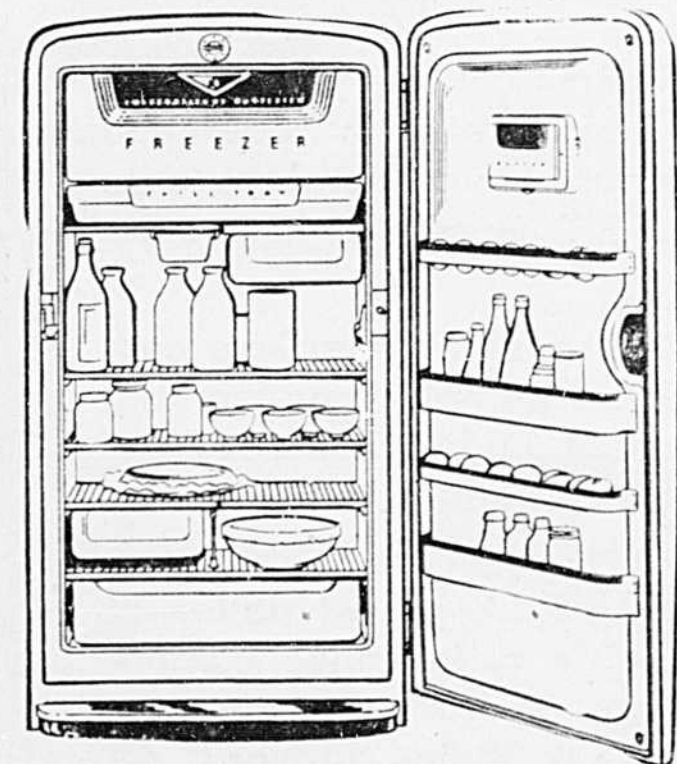
Bouteille 30 oz.

5 GRANDS VERRES

VOYEZ LES NOUVEAUX REFRIGERATEURS INTERNATIONAL HARVESTER

Prix à partir de \$259.75

Facilités de paiement aussi bas que \$16.00 par mois



10 MODELES EN MAGASIN

LES AGENCES ISIDORE AUGER

Tél.: 3416

98 AVE LEGAULT

ST-JEROME

La seule machine à coudre domestique qui fait le travail à deux aiguilles!

PFAFF

DEMONSTRATION A DOMICILE

CENTRE de COUTURE PFAFF

DE ST-JEROME

274 rue St-Georges

St-Jérôme

Edifice Lorrain

Allocations généreuses pour votre vieille machine

Signalez 4780

Meilleure QUALITE

Plus fortes ECONOMIES

Vente de produits connus

Shampooing Beautiful Hair Breck Pour cheveux normal Pour cheveux gras 4 on. 85¢ — 8 on. \$1.35

L'été pour pieds d'athlète soulagement efficace NP-27 Fongicide - Germicide Antiseptique 3 on. 98¢

FUMIGATEUR ELECTRIQUE La lumière VULCAN-O TUE Mouches — Mites — Insectes — Diverses Mariposées, etc. Remplissez avec tablettes VULCAN VULCAN Lumière \$5.75 Tablettes \$1.39

Charles de la Ritz Crème liquide ANTI-PERPIRANT \$2.25

Pour l'été LENTHERIC vous offre un cologne solide rafraichissant TWEED ICICLE \$2.45 — \$1.50 — 95¢

Pratique & hygiénique TAMPAX Paquet de 10 43¢ Paquet de 40 \$1.49

RICHARD HUDNUT Nouvelle Permanente Nouveau neutralisant Beauty Rinse \$1.75 Shampooing "Golden Oil" \$1.25 Rince-crème Hudnut 75¢

Spécial REVLO 65¢ Nouveau poil durable 65¢ Rince à l'eau indolible \$1.00 Les deux \$1.10 Quantité limitée

La nuit conduisez l'auto avec plus de sécurité, grâce aux verres MEIKA "CAT EYES" \$2.25

PHARMACIE RENÉ DUMOUCHEL

A. FLEURY L. PHAR.

PHONE 3558 — 313 RUE LABELLE — ST-JEROME

Quand les minutes comptent... Comptez sur notre service de prescriptions

Les prescriptions passent avant tout à la Pharmacie Dumouchel. Le département des prescriptions est le plus important — c'est la pharmacie même. Notre service de prescriptions a la confiance des médecins et du public. La prochaine fois, confiez votre prescription au pharmacien qui considère toute prescription comme un service très urgent.